



## Otro turista ta perde su bida na Aruba



- **Merca ta bisa cu a confisca otro tanker petrolero den Caribe**  
Pagina 10
- **Parlamentario Hulandes ta subraya importancia strategico di Corsou dentro di Reino**  
Pagina 8
- **Reino Uni lo aumenta edad pa yama reservistanan te 65 aña**  
Pagina 20

Estudio di AFTA ta revela  
tarifanan di pago excesivo pa  
comerciantenan na Aruba



Pagina 3

Expertonan Hulandes: Merca su  
adkision di DigiD ta trece riesgo  
pa seguridad nacional



Pagina 9

Maria Corina Machado ta yega Cas  
Blanco pa combersacion cu Trump



Pagina 24



## Otro turista ta perde su bida na Aruba

**Costa idilico di Aruba, atrayendo bishitante buscando solo y lama for di henter mundo, a mira tragedia e siman aki cu dos perdida lamentable, un dia tras di otro. E eventonan consecutivo a pone un sombra scur riba e isla, recordando tanto ciudadano como bishitante cu hasta den un destinacion conoci pa su awanan trankil y beyesa natural, emergencia repentino por sucede.**

Diahuebs mainta, polis y servicionan di emergencia a responde na un yamada na Mangel Halto, unda a reporta cu un turista masculino tabatin problema serio den awa. Segun Cuerpo Policial di Aruba, Central di Polis a ricibi notificacion pa 10:32am mediante e centro di emergencia 911, indicando cu un turista no tabata reacciona despues di experimenta dificultad mientras tabata landa.

Polis y personal di ambulance a bay cu maximo urgencia na escena di e suceso. Na nan yegada, nan a haya dos persona cu ya tabata purbando di resucita e victima canto di lama. Personal di ambulance inmediatamente a tuma over e esfuersonan pa salba bida di e persona, y a continua proceduranan di reanimacion.

Sinembargo, a pesar di nan miho esfuersonan, no a logra salba e persona, y a keda pronuncia morto na e sitio.

Auoridadnan despues a confirma cu e victima tabata un turista Mericano di 72 aña di edad. Dokter forensico y unidad tecnico di polis a keda despacha na Mangel Halto pa realiza e examinacion y documentacion necesario. Slachtofferhulp tambe tabata presenta pa duna asistencia emocional na e famia durante e momentonan dificil despues di e perdida.

Tanto Cuerpo Policial di Aruba como Bon Dia Aruba ta expresa palabra di condolencia na famia di e fayecido.

E tragedia aki a yega hopi cerca di otro incidente fatal involucrando un turista, cu a tuma lugar apenas un dia prome, diaranson atardi, na Palm Beach. Segun informacion suministra pa vocero di polis, Liliana Rasmijn, servicionan di emergencia a keda alerta despues di ricibi un rapport cu personal medico tabata realizando CPR cerca di area di Riu Antillas.

Den e caso aki, un turista Mericano masculino di 63 aña di edad, segun reportahenan, a sali di lama, sinta riba beach, y diripiente a

bira malo. A pesar di asistencia inmediato y esfuersonan di resucitacion di personal di emergencia, e homber a fayece na e escena.

Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e victima.

Mientras cu e dos casonan aki ta considera incidentenan separa y no-relaciona, e hecho cu nan a sucede riba dianan consecutivo a reanuda discusion tocante seguridad di turista na beachnan di Aruba. Den añanan recien, varios turista a perde nan bida despues di sufri emergencia medico of confronta problema rond di lama. E casonan aki no semper ta involucra hogamento den e sentido tradicional, sino hopi biaha ta inclui complicacionnan di salud repentino, causa pa landamento, exposicion na calor of esfuerso fisico.

Noticieronan local y regional a reporta incidentenan similar durante ultimo aña, na beachnan manera Baby Beach, Arashi y Boca Grandi. Algun di e destinacionnan aki ta conoci pa tin coriente fuerte of condicionnan di lama cu ta cambia lihe, mientras otronan ta hopi bishita pa turista cu por no ta bon informa di e riesgonan.



Autoridadnan rípitidamente a enfatisa e importancia di responsabilidad personal, ta alerta di condicionnan di lama, y pone atencion na borchinan di advertencia na beach. Bishitantenan, particularmente turistanan di edad avansa of esnan cu problema di salud, ta curasha pa evita di landa nan so, keda hidratá y no drenta awa ora no ta sinti bon.

Aruba ta ricibi miyones di turista cada aña, y incidentenan manera esaki ta keda inusual ora ta compar'e cu e volumen general di turismo. Sinembargo, ta sinti cada perdida fuertemente, specialmente den un comunidad chikito unda e impacto ta bay mas leu cu titular y estadis-

tica.

E mortonan recien na Mangel Halto y Palm Beach ta sirbi como un recordatorio cu naturalesa ta impredecible y cu emergencianan por bin dilanti rapidamente, hasta bao circunstancianan aparentemente trankil. Mientras investigacion ta continua y autoridadnan ta completa nan procesonan, e enfoka ta keda riba duna sosten na e famianan afecta y reforsa consciensacion tocante seguridad.

Bon Dia Aruba ta uni Cuerpo Policial den extende condolencia sincero na famia y sernan keri di ambos victima durante e momentonan dificil aki.

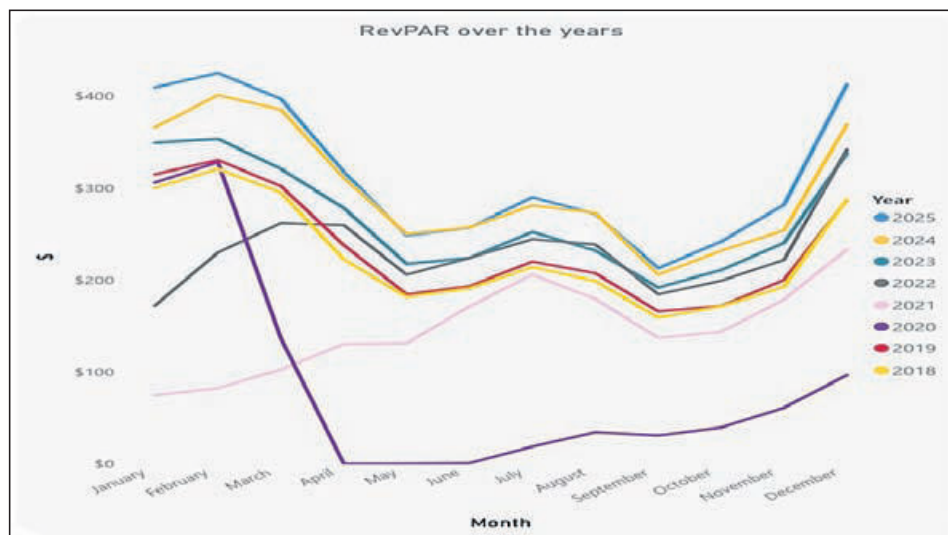
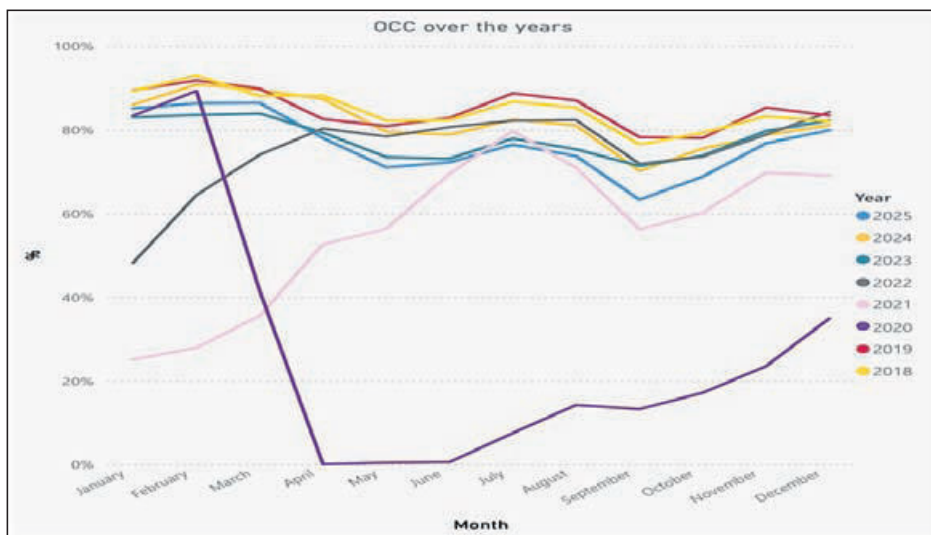
## AHATA: Cu RevPAR mas halto hotel a contribui mas impuesto na 2025

**Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y Presidente & CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta anuncia cu na 2025 e grado averahe di ocupacion tabata 76%, cual ta 6% menos cu na 2024.**

Mientrastanto, cu 3 hotel nobo di valor halto y enfoka hotelero riba servicio y valor, por a logra un crecimiento di 12% den e prijs averahe (ADR) pa cada camber bendi na 2025. Cu e ADR mas halto ainda por a logra cu e entrada averahe pa cada camber disponibel (RevPAR) a crece cu 5% na 2025, aunque cu ocu-

pacion ta menos. RevPAR ta e indicador principal di un hotel su entrada y e crecimiento ta indica cu e sector hotelero a contribui mas na impuesto pa ATA y gobierno compara cu e aña anterior.

E proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel na 2026 ta 77%.





# Estudio di AFTA ta revela tarifanan di pago excesivo pa comerciantenan na Aruba

**Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a publica un estudio amplio di mercado cu ta analisa e gastonan asocia cu pagonan di debit y credit card riba e isla, concluyendo cu e tarifanan cu ta ser cobra na comerciantenan ta significativamente mas halto cu esnan den hopi otro hurisdiccion. E resultadonan a renoba e discusion tocante e estructura di e sistema di pago di Aruba, e rol di rednan di carchi internacional, y e necesidad potencial pa intervencion regulatorio pa protege negoshi y consumidornan**

E estudio a ser inicia despues di preocupacionnan generalisa di comerciante, consumidor y stakeholdernan di e industria tocante aumento di gastonan di carchinan di pago, particularmente despues di e transicion di carchinan Maestro pa Mastercard Debit y Visa Debit na mitar di 2023. Di acuerdo cu AFTA, e transicion aki a cuadra cu un aumento fuerte den e tarifanan promedio cu negoshinan ta paga pa transaccionnan basa riba carchi, loke a pone cu un control mas estrecho di e mecanismonan di prijs profundo.

Den centro di e asunto tin e asina yama tarifanan di descuento di comerciante, of MDR, cu ta representa e porcentahe di cada transaccion di carchi cu banconan ta retene como compensacion pa procesa pagonan. Mientras cu MDR ta inclui varios componente di gasto, e parti mas grandi ta tipicamente e tarifa di intercambio. E tarifa aki ta ser fiha door di rednan di carchi internacional manera Mastercard y Visa y ta ser transferi for di e banco di e comerciante pa e banco cu a emiti e carchi di e cliente. Den practica, comerciantenan tin poco influencia riba e tarifanan aki, como cu nan ta ser determina pa gran parti den exterior y aplica uniformemente den tur e banconan participante.

E analisis di AFTA ta muestra cu e tarifanan di intercambio na Aruba ta substancialmente mas halto cu esnan den paisnan caminda e tarifanan ey ta regula. Pa transaccionnan di debit card, e tarifa promedio di intercambio na Aruba ta mas o menos 1,1%, mientras cu tarifanan di credit card ta averahe alrededor di 2,0%. Pa comparacion, Union Europeo ta limita e gastonan di intercambio na 0,2% pa debit card di consumidor y 0,3% pa credit card di consumidor. Na Merca, e gastonan di intercambio di debit card ta sometina un limite fiho bao di regulacion federal, y Nueva Zelanda tambe a introduci limitenan regulatorio den añanan recien.

E diferencianan aki tin consecuen-  
an economic palpabel pa Aruba. AFTA ta calcula cu e gastonan di intercambio anual pa e sector bancario local ta suma mas o menos 28 miyon



dollar, of mas o menos 50 miyon florin. Mas o menos 88% di e pagonan aki ta bay pa banconan di exterior, reflehando e dependencia pisa di Aruba riba turismo y e uso generalisa di carchinan emiti den exterior door di bishitantenan. Mientras cu e gastonan aki ta ser carga inicialmente door di banconan, nan ta ser pasa finalmente pa comerciantenan y, pa medio di prijsnan mas halto, pa consumidornan.

E analisis ta enfatisa cu e dinamica aki ta afecta tur residente, sin importa si nan ta usa carchi di pago personalmente. Comerciantenan tipicamente ta incorpora gastonan di procesamento di pago den nan prijs, loke ta nifica cu gastonan di intercambio mas halto ta contribui na prijsnan mas halto den henter economia. Den un mercado chikito, habri, y impulsa pa turismo manera Aruba, AFTA ta constata cu e efectonan aki ta particularmente pronuncia.

E estructura di e mercado di carchi di pago tambe ta lanta preocupacionnan di competencia. Gastonan di intercambio ta ser fiha como gastonan di intercambio multilateral dentro di rednan di carchi y ta aplica na tur banco participante cu excepcion si yega na acuerdonan bilateral specifico. Di acuerdo cu AFTA, e sistema aki ta establece efectivamente un piso pa e tarifanan di descuento di comerciante, limitando e alcance pa competencia di prijs entre banconan den adquisicion di servicio. Comerciantenan no por negocia tarifanan di intercambio directamente y p'esey tin un palanca limita ora ta busca gastonan di transaccion general mas abao.

E rapport ta pone e aumento recien di tarifanan dentro di e contexto mas amplio di cambionan den e paisahe mundial di carchinan di pago. E decision di Mastercard pa gradualmente elimina carchinan di Maestro y reemplaza nan cu Mastercard Debit tabatin un impacto notabel riba Aruba. Datonan colecta pa AFTA ta muestra cu pa transaccionnan interbancario cu ta

encera debit cards emiti localmente, e tasanen di descuento di comerciante promedio a aumenta cu mas cu 50% despues di e transicion. Aunke e aumentonan pa carchinan emiti internacionalmente tabata mas chikito den terminonan relativo, nan nivelnan di tarifa absoluto ta keda significativamente mas halto, amplificando e peso di gasto total pa comerciantenan.

AFTA tambe ta subraya e importancia di reglanan di red di carchi cu ta restringui comportacion di comerciante. Un di e reglanan ey ta e rekisito di "honra tur carchi", cu ta obliga comerciantenan pa acepta tur producto di carchi di un marca particular si nan acepta cualkier. Esaki ta nifica cu negoshinan no por nenga carchinan premium di costo mas halto mientras ta sigui acepta carchinan standard di costo mas abao. Autoridad y cortenan di competencia Europeo a haya anteriormente cu reglanan asina por debilita e posicion di negociacion di comerciantenan y reforsa e efectonan di gasto di tarifanan halto di intercambio. Den Union Europeo a limita elementonan di e regla aki pa medio di regulacion, pero actualmente no ta aplica restriccions comparabel na Aruba.

Fuera di prijs y asuntonan di competencia, e rapport ta identifica falta di transparencia como un preocupacion persistente. Hopi comerciante no ta informa completamente tocante e composicion di e tarifanan cu nan ta paga of e parti atribuibel na tarifanan di intercambio. Den hurisdiccionsnan regula, banco y rednan di carchi hopi biaha ta ser obliga pa divulga e informacion aki den formatonan standardisa, loke ta permiti comerciantenan compronde y compara gastonan miho. Segun AFTA, e ausencia di exigencianan di transparencia similar na Aruba ta pone negoshinan local den un desbentaha.

E estudio tambe ta analisa metodonan di pago alternativo disponibel riba e isla, incluyendo placa cash, cartera

digital local, y sistemanan di pago instantaneo. Placa cash ta keda ampliamente usa y no ta carga gasto di transaccion directo, aunke e ta encera gastonan indirecto relaciona cu maneho, seguridad y administracion. Plataformanan digital manera Pay.aw y Sentoo ta ofrece tarifanan pa transaccion mas abao cu pagonan tradicional cu carchi den hopi caso, mientras cu e plataforma I-Pago di Banco Central di Aruba ta provee e infraestructura pa transferencia instantaneo di banco pa banco.

A pesar di nan potencial, AFTA ta señala cu e alternativanan aki actualmente ta conta pa un parti relativamente chikito di e pagonan total y ta eherce presion competitivo limita riba sistemanan basa riba carchi. Cusumbenan di consumidor, aceptacion limita bao di comerciantenan, y e dominio di rednan di carchinan internacional ta sigui forma comportacion di pago. E autoridad ta sugeri cu adopcion mas amplio di solucionnan di pago alternativo por yuda reduci dependencia riba sistemanan di carchi costoso, pero ta reconoce cu transicionnan asina ta tuma tempo y ta rekeri esfuersonan coordina di banco, regulador y proveedornan di tecnologia.

Den luz di su resultadonan, AFTA ta trece un serie di recomendacion dilanti cu e meta pa mehora e funcionamiento di e mercado di servicio di pago. Central entre esakinan ta e introduccion di regulacion pa limita tarifanan di intercambio na Aruba, basa riba chempelnan internacional di Union Europeo, Merca y Nueva Zelanda. E autoridad ta argumenta cu e regulacion ey por reduci gastonan pa comerciantenan significativamente sin mina e operacion di sistemanan di carchi di pago.

AFTA tambe ta boga pa medidanan pa limita e alcance di e regla di honra tur carchi, mehora transparencia den structuranan di tarifa, y promove competencia door di sostene e desarojo di metodonan di pago alternativo. Mientras cu e rapport mes no ta introduci medidanan obligatorio, e ta destina pa informa esnan cu ta traha politica y contribui na discusionnan continuo tocante supervision di sector financiero y proteccion di consumidor.

Mientras cu Aruba ta sigui modernisa su infraestructura di pago y ta considera legislacion nobo cu ta regula servicionan di pago, e resultadonan di e estudio di AFTA ta subraya e importancia economico di tarifanan di pago y nan impacto mas amplio riba prijs y competitividad. Si y con e isla ta scoge pa regula e tarifanan di intercambio probablemente lo forma e costo den futuro di pagonan electronico pa negoshi, residente y bishitantenan mescos.



## Aruba ta briya riba lista di destinacionnan Caribense scogi pa biaheronan riba Tripadvisor

Aruba ta sigui gana admiracion di biaheronan mundial ya cu e ta aparece prominentemente den e lista di Tripadvisor su “Travelers’ Choice Best of the Best Destinations” cu a caba di sali pa 2026, re-forsando e reputacion di e isla manera un di e lugarnan di vakantie mas stima den Caribe. E lista anual, basa riba miyones di revision y rating di e comunidad mundial di Tripadvisor, ta identifica e destinacionnan cu biaheronan ta recomenda mas tanto ora

di plania nan biahenan pa e aña binidero.

Den e categoria di Caribe, Aruba ta ocupa e puesto number 2, tras di Republica Dominicana, ta ser elogia pa su playanan di santo blanco limpi, awa cla manera cristal, y solo cayente henter aña cu ta atrae bishitantenan di tur parti di mundo. Eagle Beach y Palm Beach — famoso pa nan costanan largo di santo y lama trankil — ta lidera e ofertanan di playa di e isla cu ta sigui deleita bishitantenan. Fuera di su beyesa natural,



biaheronan ta elogia Aruba su cultura vibrante, arkitektura colorido, y un escena culinario bibo cu ta mescla sabornan local cu influencianan internacional. E isla su

mescla unico di relajacion, aventura y hospitalidad ta haci cu bishitantenan ta keda scoge Aruba y ta gana puntonan halto consistente riba Tripadvisor.

E reconocemento di Tripadvisor ta enfatisa e atraccion sosteni di Aruba como un destinacion di biahe di mas halto y ta subraya con partnernan local di hospitalidad y turismo ta contribui na experiencianan inolvidabel di bishitante. Mientras cu e lista mundial ta muestra ciudadnan mundialmente famoso

y localidadnan exotico den diferente continente, Aruba su inclusion riba e lista di Caribe ta reafirma e isla su luga special den curason di biaheronan.

Cu e demanda di biahe internacional cu ta spera di keda fuerte durante henter 2026, e spotlight di Aruba riba e lista di Tripadvisor ta cla pa impulsa e interes di bishitante mas ainda, sosteniendo e economia turistico di e isla y fortalece su posicion como un destinacion Caribense cu mester bishita.

## CariFoodFund, un iniciativa diseña pa impulsa seguridad di cuminda den parti Caribense di Reino

E fundacion nobo recién proponi, CariFoodFund, ta cla pa bira un pilar den fortificacion di seguridad di cuminda den henter e parti Caribense di Reino Hulandes. Cu un lanzamiento plania mas laat e aña aki y capital inicial di €18 miyon comprometi pa gobierno Hulandes, e fondo tin como meta pa reduci e dependencia pisa di e region riba cuminda importa door di impulsa produccion local, sostene empresarionan y comparti conocimiento agricul-tural.



nan den e sector di cuminda. Ademá di financiamiento, e fundacion tin plania pa lansa un academia pa ofrece training y intercambio di conocimiento pa tanto productornan di cuminda nobo como esnan estableci.

Segun medionan di comunicacion Hulandes, CariFoodFund, cu lo ser estableci manera un fundacion, lo provee instrumentonan financiero — incluyendo fianza faborabel — na empresarionan den agricultura, horticultura, cria di bestia y pesca. E estructura di e fondo ta diseña pa ta rotativo: pago y retornonan lo yena e base di capital cu tempo, loke ta permiti sosten continuo pa negoshi-

Hunto cu su base di capital, CariFoodFund lo aloca €6 miyon na subsidio y contribucion directamente na gobiernonan local riba e seis islanan pa sostene iniciativa nan di politica manera mehoracion di infraestructura, maneho di awa y desaroyo di cadena friu—tur componen-tenan importante pa mehora soberania di cuminda. E sede di e fundacion lo ta basa na Holanda, pero conseheronan

di negoshi local lo ta staciona riba e islanan pa evalua peticionnan di fianza y mantene contacto estrecho cu beneficiarionan.

E concepto pa un fondo asina a origina for di proposicionnan di e Secretario di Estado di e tempo ey pa Relacionnan di Reino Zsolt Szabó mitar di 2025, kende a subraya e vulnerabilidad di economianan insular pa interrupcionnan den cadena di suministro mundial y e necesidad strategico di construi capacidad di produccion local.

Aruba, específicamente, ya caba ta avansando iniciativa nan paralelo pa fortifica seguridad di cuminda y sostenibilidad pa medio di innovacion y inversion. Central entre esakinan ta e Agri-Innovation Park, un proyecto insignia bao di e Programa di Desaroyo Agripreneurial y Plan di Accion Nacional 2023–2025 di e isla. E parke ta ser imagina como un centro moderno pa innovacion agricul-tural, combinando tecnologianan

di greenhouses, facilidadnan di training y infraestructura di sosten pa profesionalisa agricultura comercial y reduci dependencia di importacion.

Gobierno di Aruba a tuma pasonan concreto pa move e Agri-Innovation Park di planificacion pa ehecucion. Na fin di 2025, a selecta e firma Hulandes AAB a traves di un destaho publico pa conduci e diseño tecnico y estudionan di factibilidad economico pa e prome fase di e proyecto. Esaki ta marca un logro significativo den realizacion di e vision strategico di produccion di cuminda sostenibel y centra localmente.

Oficialnan a enfatisa cu AIP ta destina pa sostene cunukeronan local y empresarionan agricul-tural sin desplaza productornan existente. Door di baha bareranan pa entrada y introduci practicanan di cultivo moderno, e proyecto tin como meta pa fomenta un ecosistema agricul-tural resistente cu por wanta shocknan externo y contribui na diver-

sificacion economico.

Sinembargo, no ta tur reaccion tabata uniformemente positivo. Algun ciudadano local ta argumenta cu solucionnan agricul-tural di tecnologia halto por prolonga dependencia riba sistemanan y experticio importa inadvertidamente, en bes di empodera comunidadnan completamente pa cultiva cuminda independientemente. E criticonan aki ta boga pa mas sosten pa agricultura tradicional banda di proyectonan impulsa pa innovacion.

Segun cu tanto e CariFoodFund como e Agri-Innovation Park di Aruba ta avansa, nan ta refleha un esfuerzo regional mas amplio pa construi seguridad di cuminda y autosuficiencia. Cu financiamiento, cuadro di politica y colaboracion di stakeholder nan cu ta bini mas y mas den wega, e parti Caribense di Reino ta explora trayectonan nobo pa crecimiento sostenibel y dependencia reduci riba importacion.

## Chalo, doño di conocido truck di cuminda Chalo Burger, a fayece na Colombia

Awe riba rednan social a circula e lamentable noticia cu Gonzalo Antonio Soto, conoci na Aruba como “Chalo”, a fayece. Na Aruba, Chalo ta conoci pa su truck di cuminda masha popular.

Medionan local a reporta cu Chalo tabata sufri di problema di salud, específicamente

di riñon, pa cual e tabata ricibi tratamiento pa un tempo caba.

Ta pa ricibi tratamiento cu el a biaha pa Colombia recientemente, unda awe el a fayece. Ademá di e trucknan di cuminda, Chalo tabata doño di Picanha Churrascaria na Wayaca. E establecimiento a anuncia riba rednan social cu nan ta cera te proximo aviso

pa motibo di e suceso inespera.

E noticia a causa hopi conmocion na Aruba ya cu Chalo tabata un persona conoci y stima den comunidad local. Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na famia y sernan keri, y cu Gonzalo Antonio “Chalo” Soto sosega na paz.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart-Boekhoudt

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



**Tabatin tanto alternativa**

**Riba plaso largo, innovacion tecnologico den tur so forman ta e motor di prosperidad, crecimiento economico, y bienestar humano. Si nos wak e delaster 200 aña, civilisacion humano a haci stapnan inmenso, den tur esaki. Anno 2026, esaki tambe ta aplicabel pa isla di Aruba.**

Mi meta cu mi columnanan ta pa stimula innovacion tecnologico riba Aruba, pa asina den plaso strategico aumenta bienestar y reduci sufrimento humano. Loke cu ta haci esaki mas grave ainda, ta cu Aruba tin varios crisis cu e ta enfrentando, manera crisis di costo di bida, crisis di vivienda pagabel, y mas. Hopi di esakinan por wordo alivia den gran parti si bin innovacion bon pensa cu politica strategico.

Den e delaster 4 aña, eigenlijk den desesperacion completo pa preveni, loke ta pasando rond mundo henter cu ta intrankilidad social profundo y tur e consecuencianan severo cu esaki lo tin. A haci mi deber di skirbi di varios innovacion tecnologico, cu stappenplan detaya, beleidplannen etc.

Un resumen di esaki ta lo siguiente:

- Un fabrica di panel Perovskite solar na sitio di San Nicolas.
- 3D Printing di Cas.
- Container Farming avansa.
- RoboTaxi pa transport gratis publico.
- Un schema financiero con cada cas por yega na su mesun panelnan solar cu sistema di bateria.
- Haci tur cas/edificio energie-zuinig.
- Uza Robotica pa diferente sector.
- Uza tecnologia di AI pa automatiza Salubridad y Ley.
- Bin cu vermogensbelasting pa asina funda un Universal Basic Income.

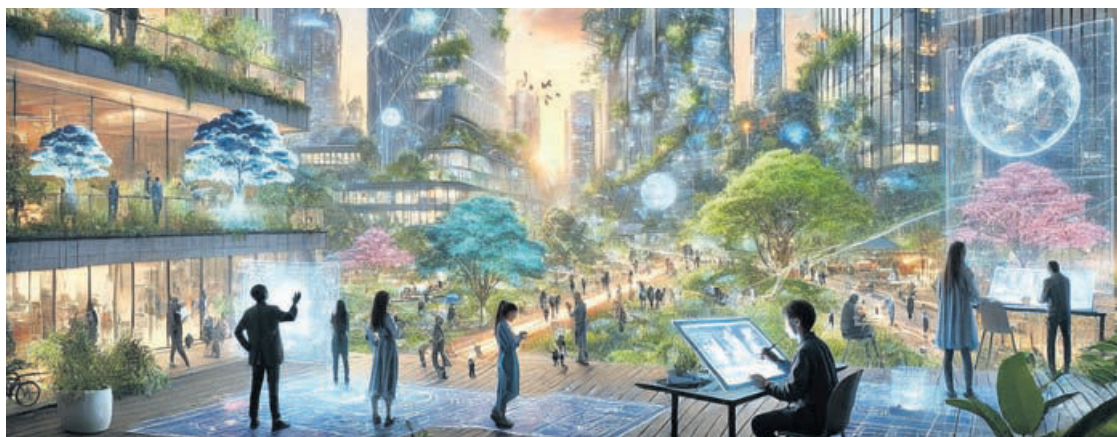
E impacto positivo di tur e innovacion tecnologico menciona por ta inmenso mes. P'esey e ta desapunta mi cu cada pasa dia mas y mas, cu nos no ta wak ni un nanogram di esaki, den e maneho strategico di nos pais. Pa mi esaki no ta solamente hopi straño, pero casi un crimen intelectual riba nos pueblo. Aunke e gran mayoria di pueblo no lo tin e besef cu nan calidad di bida por ta sumamente mas miho, si pas aplica innovacion tecnologico den setting local. Pero lo yega un dia, den



futuro relativamente cercano unda tur e crisisnan social lo cuminsa manifesta su mes den presion riba nos ultrakader, cu a simplemente scoge pa no actua na tempo y cu tanto na tanto advertencia. Alhoewel esnan den Cocolishi porta ta sinti confortabel ainda, un "Day of Reckon-

ing", lo bin eventualmente. Cu e deficit den e bestaans-minimum ja caba na casi 600 florin, y presionnan inflacionario inmenso full rond mundo, esaki no lo dura largo. Esaki no ta cualkier "pronostico religioso", paso si nos wak rond mundo, ora tin demasiado presion social, principalmente den costa di bida, lo yega un brekpoint unda esaki lo cuminsa traduci su mes intrankilidad social.

Di mi banda, a adverti, con-seha, a skirbi pa casi 4 aña, pa preveni tur cu lo bay transpira. Lastimamente tur esaki no a wordo tuma na serio. Den fin ta e ultrakader mes lo sufri e consecuencianan di esaki.



**Bijles 1op1** cu Simon Waslander **Te cu MAVO 4**

⌚ Exacte vakken ⌚ Economie ⌚ Geschiedenis.

Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com



*KvK ta anuncia directiva pa aña 2026:*

## A eligi presidente y vice-presidente di directiva di KvK

Conforme e stipulacion den ley, Camara di Comercio y Industria (KvK) ta representa comercio y industria di Aruba. Directiva di KvK, cu ta consisti di 9 miembro, ta ser eligi door di representantenan di negoshinan grandi "grootbedrijf" como tambe di negoshinan chikito "kleinbedrijf". Den e prome reunion di directiva di KvK, e miembronan ta eligi un presidente y un vice-presidente pa e aña actual. Alabes ta keda determina cual miembro lo fungi como presidente suplente. E presidente y vice-presidente, hunto cu secretario/director ejecutivo, ta forma e directiva diario di KvK.

Pa aña 2026, e miembronan di directiva a re-eligi Sr. Diederik Kemmerling como presidente y Sr. Robert Croes como vice-presidente. Demas miembronan di directiva di KvK ta Sra. Monica Kock, Sr. Gavril Mansur, Sr. Derrell Maxwell, Sr. Devaney (Dave) Martinus, Sra. Nathalie Moore, Sra. Roxanne Solognier-van Dinter y Sr. Omar Tromp cu lo fungi tambe como presidente suplente den caso cu presidente of vice-presidente ta ausente.

Directiva di KvK ta encarga



cu e maneho y strategia di e organisacion, cu asistencia di e secretario/director ejecutivo, Sr. Martijn Balkestein, kende alabes hunto cu personal di KvK ta percura pa e funcionamiento y actividadnan diario di KvK.

### Rol di Camara di Comercio

KvK no ta solamente responsable pa registro di negoshi, pero ta actua tambe como representante y defensor di e comunidad comercial. Como conector importante entre sector priva y Gobierno, KvK ta stimula entrepreneurship,

ta duna sosten na negoshinan chikito y mediano (SME's), ta promove innovacion y ta contribui na desaroyo di forza laboral. Ademá, e organisacion ta comparti informacion economico importante, ta duna guiamento na negoshinan y ta ofrece diferente forma di training pa empresarionan.

### Logronan Destacable di 2025

Durante aña 2025, KvK a logra fortifica cooperacion cu Gobierno riba temanan economico clave manera mercado laboral, reforma di

impuesto, digitalisacion, costonan di opera negoshi y diversificacion economico. Un mision comercial na Panama a crea oportunidad pa negoshinan local pa explora posibilidadnan internacional. E programa di training a ser renoba completamente cu temanan nobo y actual, incluyendo inteligencia artificial y skilnan digital, pa asina prepara empresarionan pa e futuro digital.

E business mixers tradicional a ser rediseña pa bira eventonan di networking efectivo unda empresarionan por haci conexion valioso. Pa por compronde miho e necesidadnan di empresarionan, KvK a lansa cuater encuesta comercial durante e aña. Comitenan specialisa a ser estableci pa atende asuntoonan specifico di diferente sector, incluyendo un comite pa Real Estate & Vacation Rentals y un pa Economia Informal. Durante 2025, KvK a celebra su aniversario di 95 aña, un milestone importante den servicio na comunidad comercial di Aruba.

### Mehoracionnan Digital

Den liña cu e ambicionnan nacional di eGovernment, KvK a implementa varios mehoracion digital. Un identidad corporativo nobo a ser introduci pa refleha miho e

vision moderno di e organisacion. E website di KvK a wordo rediseña completamente y e plataforma MyChamber ta den proceso pa wordo mehora significativamente pa ofrece un miho experiencia di usuario y acceso mas facil na servicionan. E esfuersonan di digitalisacion aki ta den alinea completo cu e ambicionnan nacional pa un Gobierno digital.

### KvK den 2026

E directiva ta consisti di empresarionan cu tin Aruba y e sectornan comercial na pecho y cu den nomber di sector priva ta traha duro pa mantene bon comunicacion cu sector publico. Directiva di KvK ta dispuesto pa sigui duna su aporte y lo keda boga pa tin mas dialogo entre Gobierno y e sector priva pa asina conhuntamente por atende e diferente puntonan di atencion y di preocupacion di e sector comercial. KvK lo sigui promove innovacion y misionnan comercial pa crea mas posibilidad pa negoshinan local. Alabes, KvK lo sigui organisa diferente actividadnan, forum, mixers y workshops y training pa nos empresarionan riba topiconan moderno y actual pa prepara e negoshi pa futuro y lo comparti informacion y experticio.

## Minister Arthur Dowers a atende groundbreaking di prison Pointe Blanche na Sint Maarten

Durante su bishita na Sint Maarten en conexion cu e reunionnan di Justitieel Vierlanden Overleg (JVO), Minister di Husticia di Aruba, mr. drs. Arthur Dowers (AVP) a asisti na e evento di groundbreaking na Pointe Blanche Prison, marcando e importancia den e esfuersonan mas amplio di Aruba pa modernisa e facilidad coreccional KIA.

E bishita ta den cuadro di e plannan di Aruba pa construi un prison nobo pa reemplaza e prison KIA cu ta alarmanamente deteriora y ta conta cu capacidad limita pa hopi tempo caba.

Hunto cu S.E. Gobernador di Sint Maarten, Ajamu Baly, Minister di Husticia di Hulanda, Foort van Oosten, Minister di Transporte di Corsou, Charles Cooper y



demas mandatario- y invitadonan, a ricibi un presentacion amplio di Minister di Husticia di Sint Maarten, Nathalie Tackling y Director di prison di Pointe Blanche, Steven Carti.

E proyecto ta enfoca riba e problemanan di capacidad y infraestructura cu e facilidad actual ta enfrente, cual tin capacidad pa acomoda 80 hende homber y seis hende muher, mas 15 cel di polis cu por uza solamente pa un maximo di dies dia segun ley. E proyecto di Pointe Blanche nobo ta

incluir un cantidad amplio di mehoracion esencial y infraestructural. Esaki ta inclui un seccion di detencion preventivo, seccionnan mas amplio pa detenidonan masculino y femenino, facilidadnan pa educacion y capacitacion profesional, cambarnan di consulta medico y dental, consultorio pa apoyo psicologico, espacionan recreativo y facilidadnan moderno pa e personal. Tambe lo inclui sistemanan di seguridad ultra-moderno pa mehora e maneho di preso y seguridad di e personal.



Bao di e plan di desaroyo, e capacidad di e prison lo casi duplica. Ta proyecta cu fase un lo termina den e prome kwartaal di 2027, cual lo aumenta e capacidad di 80 pa 120 cel. Fase dos ta proyecta pa keda completa na 2028, y lo expande e total cantidad di cel na 196. E cifra aki ta basa riba proyeccionnan di criminalidad, referencia regional y loke e pais por permiti economicamente. E presencia di Minister Dowers na e evento di groundbreaking a subraya e importancia di coopera-



cion regional y intercambio di conocimiento, mientras Aruba ta sigui cu su plan pa construi un facilidad coreccional moderno cu ta cumpli cu standard internacional manera e Nelson Mandela norm adopta pa Nacionnan Uni na 2015.

E facilidad coreccional nobo di Sint Maarten lo conta cu sosten, di United Nations Office for Project Services (UNOPS) cu den e siguiente dianan tambe lo ta na Aruba pa duna un presentacion pa un prison nobo pa Aruba.



**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 625.000,-**

**\* Afl. 425.000,- + Afl. 200.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

**lotto**

## Estudio di PAHO ta haya cu trastorno di uso di droga ta un preocupacion creciente den continente America

**(PAHO)—Trastornonan di uso di droga ta un problema di salud publico cu ta creciendo den continente America. Uso di droga ta entre e top 10 factornan di riesgo contribuyendo na mortalidad y discapacidad den e region, segun hallazgonan publica den e Pan American Journal of Public Health.**

Na 2021, a calcula cu 17,7 miyon hende den America tabata bibando cu un trastorno di uso di droga, resultado den caso 78.000 morto directamente atribui na e trastornonan aki, cual ta representa un grado di mortalidad cuatro biaha mas halto compara cu e averahe global.

E estudio, basa riba analisis di dato for di e estudio Global Burden of Disease 2021, a revela cu trastorno di uso di droga ta principalmente sosteni pa uso di opioide y ta afecta hende homber hoben desproporcionalmente.

Trastorno di uso di opioide ta conta pa mas cu 75% di tur

trastorno di uso di droga—mortonan relaciona. Añanan di bida ahusta pa discapacidad (DALY) conecta cu un trastorno di uso di droga a casi triplica entre aña 2000 y 2021, aumentando cu un grado promedio di casi 5% pa aña. Adultonan hoben, particularmente hende homber, a experiencia e presion mas halto, mientras morto entre hende muher tambe a aumenta, cual ta causa mas preocupacion.

“Trastorno di uso di droga ta un problema di salud publico cu ta prevenible y tratable, pero nan tin efecto riba famia y comunidnan den nos region,” segun director di PAHO Dr. Jarbas Barbosa. “Paisnan mester engrandece prevencion, tratamento y servicionan pa reduci daño basa den evidencia—specialmente pa hobennan y esnan cu den riesgo.”

### Un menasa creciente y diverso

E paisahe di trastorno di uso di droga ta varia significativamente den e region. Den

Norte America, e estudio ta subraya un aumento skerpi den trastornonan relaciona cu opioide—particularmente opioidenan sintetico fuerte manera fentanilo—como tambe anfetamina. Al contrario, e contribuyentenan principal na trastorno di uso di droga den Caribe, Centro America y Sur America durante e ultimo decada tabata cannabis y cocaína.

E autornan di e estudio a calcula cu 145.515 morto den continente America na 2021 a resulta for di condicionnan manera overdosis di opioide, cancer di higra, cirrosis y suicidio atribui na uso di droga. Esaki ta pone uso di droga entre e top 10 factornan di riesgo contribuyendo na mortalidad y discapacidad den e region, hunto cu presion halto, index di masa corporal halto (sobrepeso/obesidad), riesgonan dietetico y uso di tabaco.

A observa aumentonan significativo den trastorno di uso di opioide y anfetamina durante e pandemia di CO-

VID-19. Stress relaciona cu crisis, disrupcion den servicionan di salud y isolacion social por a intensifica vulnerabilidadnan existente y contribui na e aumento den mortonan relaciona cu droga durante e periodo aki.

### PAHO ta haci yamado pa accion urgente y integra

E hallazgonan di e estudio ta enfatisa buraconan critico den prevencion, acceso na tratamiento y servicionan pa reduci daño den henter America.

PAHO ta urgi pa fortalece programanan di prevencion di droga dirigi riba poblacionnan hoben y cu riesgo halto; expande acceso na tratamiento y reduccion di daño, incluyendo tratamiento medicamento asisti pa trastorno di uso di opioide; integra servicio di uso di substancia den cuido primario y servicionan comunitario; mehora monitoreo y sistemanan di dato pa detecta trendnan cu ta surgi, particularmente esnan involvi den opioidenan sintetico y uso di droga com-

bina; y garantisga acercamento cu ta responde na genero, mirando e presion creciente riba hende muher.

Hermenan manera e Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT) y e , Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST), cual e Organizacion Mundial di Salud (WHO) a desaroya, ta reconoci como strategianan barata pa reduci daño y cera e buraco den tratamiento.

“Nos mester pone salud mental y cuido di uso di substancia central den nos sistemanan di salud,” segun dr. Renato Oliveira E Souza, hefe di e Unidad di Salud Mental y Uso di Substancia na PAHO. “Servicionan centra riba hende, basa den comunidad y cu ta sosteni pa liderazgo fuerte y strategia nacional informa pa patronchinan epidemiologico, por cambia e tendencia y salba miles di bida den henter continente America.”

## Siria y Irak ta confisca 2,5 miyon pildo di captagon



**(AFP)—Autoridadnan anti-narcotica di Siria y Irak a confisca 2,5 miyon pildo di captagon estimulante despues di haci redadanan den ambos pais, segun ministerio di Asunto Interior Sirio a bisa diahuebs.**

A detene dos persona na Siria y un na Irak den e operacion conhunto, e ministerio a bisa den un declaracion. E ministerio a bisa cu e redadanan exitoso tabata “e resultado di trabao di inteligencia sistematico” entre Damascus y Baghdad.

E aresto a tuma luga den “provincianan di Homs y Damascus Rural” den Siria y “teritorio dentro di e Republica di Irak,” el a agrega.

Media estatal di Siria, SANA,

a bisa cu e operacion tabata un “confiscacion grandi” cual “a stroba e capacidad logistico y operacional di e red” por medio di corta un di e rutan principal di trafico, sin specifica cual esaki tabata.

Captagon, un estimulante sintetico poderoso, a bira e exportacion mas grandi di Siria durante e guerra civil cu a estaya na 2011, unda su comercio a sirbi como un fuente di financiamento clave pa e gobierno di ex-presidente Bashal al-Assad.

Desde e caida di Assad su gobierno, e autoridadnan nobo a reporta varios confiscacion grandi di captagon den e pais. Sinembargo, paisnan den bisindario ta sigui reporta intercepcion di carganan grandi.



# Parlamentario Hulandes ta subraya importancia strategico di Corsou dentro di Reino



**(CuraçaoChronicle) – Pregunta entrega pa parlamentario Hulandes, Peter van Duijvenvoorde ta subraya un reconocemento creciente na Den Haag di e importancia strategico di Corsou dentro di Reino Hulandes, particularmente den contexto di almacenaje di energia y logistica.**

Den su preguntanan por escrito na Gabinete Hulandes, Van Duijvenvoorde ta referi na reportahenan cu ta almacenando crudo Venezolano temporalmente na Corsou.

El a puntra si gobierno ta mira esaki como un señal cu e isla un biaha mas ta saliendo como un hub critico den e fluho di energia den Caribe.

Mas leu cu e situacion inmediato, e parlamentario ta trece pregunta mas amplio tocante con Corsou ta fit dentro di e plan economico y strategico di Reino a largo plaso.

E kier sa si e terminalnan di petroleo, facilidadnan di waf y ubicacion geografico di e isla ta siendo considera como activonan cu por integra

structuralmente den un vision na nivel di Reino di energia y logistica.

Van Duijvenvoorde tambe ta puntra si gobierno Hulandes ta den dialogo activo cu autoridadnan di Corsou tocante reforsa cooperacion den e area aki. Su pregunta ta sugeri cu no mester trata e rol di Corsou como incidental, sino como parti di un strategia delibera, comparable cu e propio funcion di Hulanda como gateway di energia y logistica na Europa.

E parlamentario ademas ta enfatisa cu desaroyonan na

Corsou por contribui na empleo, crecimiento economico y desaroyo di conocimiento na e isla, tanten cu nan ta hancra den un marco cu ta sigura cooperacion y beneficianan comparti dentro di Reino.

Gabinete Hulandes ainda mester contesta. Unabes cu e contesta ta publica, ta spera cu esakinan lo clarifica con Den Haag ta mira e rol strategico di Corsou memey di dinamica geopolitico cambiando den Caribe y interes internacional aumenta den petroleo Venezolano.

*Corsou:*

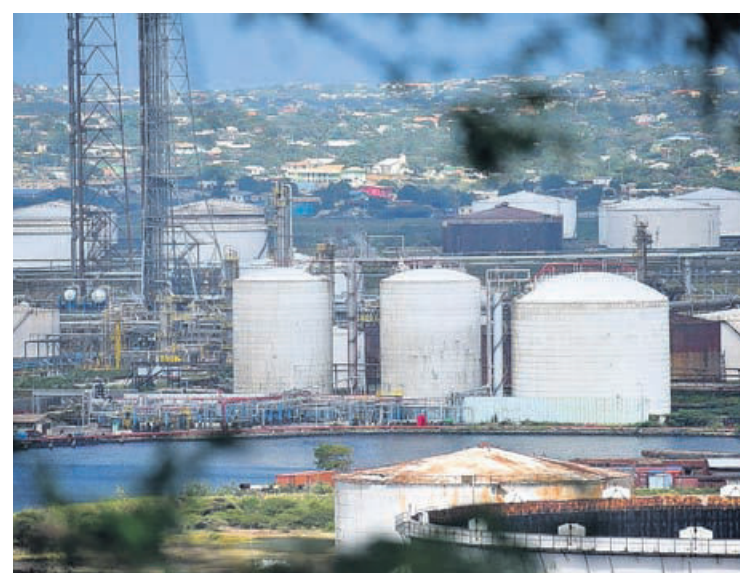
## Vigor ta responde na cancelacion di contract y ta insinua bataya legal cu 2Bays

**(CuraçaoChronicle) - E terminacion di Vigor su contract di termino largo pa compania gubernamental 2Bays a causa un respuesta formal di firma internacional, cual ta pintando e disputa como un desacuerdo comercial mientras ta prepara pa sigui remedio legal.**

Den un declaracion emiti pa su departamento di prensa, Vigor Group a describi e situacion como un conflicto comercial pero a enfatisa su compromiso continuo cu Corsou. E compania a enfatisa cu el a inverti mas di 18 milyon dolar den menos di 1 aña, cual e ta bisa ta demostra confiansa den e isla y su potencial a largo plaso.

E haci e declaracion despues di fin di siman pasa su decision di 2Bays pa inmediatamente termina e acuerdo di 30 aña firma den juli 2024 pa operacionnan na Emmastad y Bullenbaai. E decision a ricibi sosten publico di prome minister Gilmar Pisas, cu 2Bays citando atraso di pago pendiente di mas di 12 milyon dolar Mericano como e motibo pa caba e contract.

Vigor su respuesta publico tabatin un tono restringi, refirien-do na su intencion di busca un resolucion husto via canalnan legal. Na mesun tempo, e compania a enfatisa cu el a mantene un presencia local y oficina riba e isla, te hasta durante periodo di describi como particularmente desafiante pa e region.



### VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste Verpleegkundige op fulltime basis voor haar afdeling Operatiecomplex.

#### Verpleegkundige OK M/V

##### Funcie-inhoud:

Als OK-Verpleegkundige speelt u een cruciale rol in ons operatieteam. U bent verantwoordelijk voor de zorg voor patiënten voor en na chirurgische ingrepen. U werkt samen met chirurgen, anesthesiologen en andere verpleegkundigen om een veilige en efficiënte operatieomgeving.

##### Funcie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO/HBO niveau (diploma);
- Beschikt over een MBO/HBO- werk en denkniveau;
- Bij voorkeur minimaal 1 jaar werkervaring op een van de klinische afdelingen van een ziekenhuis;
- Bij voorkeur in het bezit van een geldig BLS/ACLS/PALS certificaat, dan wel bereid deze cursussen te volgen;
- Je kan goed met mensen omgaan, hebt aandacht voor de patiënt en bent empathisch;
- Een sterk verantwoordelijkheidsgevoel;
- Je verpleegkundig technisch handelen is goed ontwikkeld (aantoonbaar);
- Je bent geïnteresseerd in zowel de zorg van de chronische patiënt als het adequaat handelen in acute situaties.
- Je kan zelfstandig werken, proactief, je hebt overzicht over jouw werkzaamheden en je kunt omgaan met wisselende werkdruk;
- Stressbestending, tactvol en in staat om snel te handelen in noodgevallen.
- Flexibel in je werktijden;
- Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu;

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 27 januari 2026 te richten mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: [hr@imsan.aw](mailto:hr@imsan.aw) onder vermelding van "OK-Verpleegkundige".

*redefining patient care*



# Expertonan Hulandes ta adverti cu Merca su adkision di e plataforma DigiD ta trece riesgo pa seguridad nacional

(NLTimes) - Defensor-  
nan di privacidad Hulan-  
des, profesornan huridico  
y expertonan di tecnolo-  
gia ta exige transparencia  
inmediato di ministerio  
di Asuntonan Economico  
riba e adkision plania di  
Solvinity, e compania Hu-  
landes cu ta opera e plata-  
forma oculto na DigiD,  
door di e multinacional  
Mericano Kyndryl, citan-  
do riesgonan pa seguridad  
nacional, De Volkskrant ta  
informa.

E yamado ta bin di e funda-  
cionnan Privacy First y Fire-  
wall, uni pa dunadornan di  
opinion, cientifico y otro ex-  
pertonan, kendenan ta bisa  
cu gobierno mester clarifica  
urgentemente con e transac-  
cion lo ser revisa door di Bu-  
reau Toetsing Investeren-  
gen, cu ta cay bao di ministerio di  
Asuntonan Economico.

Entre e esnan cu a firma tin e  
escritor Maxim Februari, pe-  
riodista Joris Luyendijk, ex-  
perto den seguridad y inteli-  
gencia Jelle Postma, pionero  
di internet Marleen Stikker, y  
profesor di ley constitucional  
Wim Voermans. E iniciativa a  
ser dirigi pa e periodista Eric  
Smit, co-fundador di Follow

the Money y presidente di  
Firewall, un plataforma di pe-  
riodismo investigativo recién  
estableci.

Solvinity ta e suministrador  
di e plataforma riba cual Digi-  
iD, e sistema di identificacion  
digital nacional cu ciudada-  
nonan Hulandes ta usa pa  
haya acceso na servicjonan di  
gobierno, ta opera. E adkisi-  
cion plania pa Kyndryl a keda  
anuncia na november y ya a  
lanta preguntanan parlamen-  
tario.

Den un carta na minister di  
Asuntonan Economico, e  
grupo ta adverti cu transferen-  
cia di parti di e infraestruc-  
tura digital vital di Hulanda  
pa propiedad di Merca lo  
aumenta e vulnerabilidad pa  
interupcion, manipulacion  
of hasta chantaje significan-  
temente. Nan ta argumenta  
cu bao di ley di Merca, auto-  
ridadnan Mericano por exige  
acceso na dato y sistemanan  
sensitivo di DigiD.

Smit a bisa cu e ta kere cu  
sentido di urgencia ta pa  
gran parti ausente den seno  
di ministerionan Hulandes.  
“Eddie van Marum tin un  
confianza exagera den nos ex-  
aliadonan Mericano, incluy-



endo e companianan,” el a  
bisa, refiriendo na e Secretar-  
io di Estado na e ministerio di  
Interior y Relacionnan di Re-  
ino. “Esey ta completamente  
inhustifica. Nos no mester  
depende riba companianan  
cu abiertamente ta sostene e  
ambicionnan autoritario di  
nan gobierno.”

Smit a agrega cu cautela po-  
litico tambe ta hunga un  
rol. “Nos gobierno no kier  
ofende e Mericanonan pas-  
obra e tin miedo di represalia,”  
el a bisa.

Preocupacionnan tocante  
adkision di poder tambe ta  
mara na desaroyonan geo-  
politico mas amplio. Reijer  
Passchier, profesor di digi-

talizacion y estado di derecho  
democratico na Open Uni-  
versiteit y un co-firmante  
di e carta, anteriormente a  
describi e combinacion di  
e dependencia di Europa  
riba tecnologia di Merca y e  
strategia di seguridad fuerte-  
mente anti-Europeo presenta  
pa Donald Trump na decem-  
ber como “nada menos cu un  
estado di emergencia.” El a  
mustra explicitamente riba e  
adkision di Solvinity como  
un ehempel.

“Tecnologia a bira un palanca  
den un wega di poder inter-  
nacional cinico,” Passchier  
a bisa anteriormente. “Nos  
soberania y estado consti-  
tucional democratico cu ta  
sosega riba dje ta den peligro

grandi.”  
Solvinity y Kyndryl a informa  
e adkision plania na e Ofi-  
cina Toetsing Investeren-  
gen, treciendo esaki bao di e Wet  
Vifo, e ley di 2023 cu ta obli-  
ga screening di seguridad  
di inversionnan, funcionnan  
y adkision cu por menasa  
seguridad nacional. E ley ta  
dirigi especificamente riba du-  
nadornan di infraestructura  
critico y companianan cu tec-  
nologianan sensitivo.

Pa ciudadanonan Hulandes,  
no ta cla si e tumamento di  
over di berdad lo ser someti  
na un revision asina. Si un  
revision tuma lugar, su con-  
tenido lo no ser haci publico.  
“Nos ta completamente den  
scuridad,” Smit a bisa.

## Edificionan a collapse despues di explosion na Utrecht

(NLTimes) - Varios edi-  
ficio a collapse diahuebs  
anochi como resultado di  
por lo menos un explo-  
sion y candela resultante  
riba Visschersteeg den  
centro di ciudad di Utre-  
cht. Cuater herido a ser  
confirma, pero mas di tres  
ora despues cu e incidente  
a cuminsa, trahadonan di  
rescate no tabata sa si tin  
hende pega bou di e es-  
combronan. E personanan  
herida a keda transporta  
pa e departamento di  
emergencia di UMC Utre-  
cht.



“Despues di e explosion,  
varios edificio a collapse,” ofi-  
cina di servicio di emergencia  
Veiligheidsregio Utrecht a  
bisa den un actualisacion pa  
6:20 p.m. diahuebs “E depar-  
tamento di bombero ta in-  
vestigando actualmente con  
nan por busca na un manera  
sigur den e edificionan cu a  
collapse pa determina si tin  
hende paden ainda.”

Varios persona a informa di a  
tende explosionnan diahuebs

atardi poco prome cu 3:30  
p.m., haciendo dificil pa au-  
toridadnan determina si un of  
varios explosion a tuma lugar,  
un vocero di Veiligheidsregio  
Utrecht a bisa. E candela cu a  
sigui a plama pa varios edifi-  
cio, a pesar di e miho esfuer-  
sonan di e bomberonan. Nan  
a ser forsa pa atende e candela  
for di caya y plataformanan  
aereo, ya cu nan no por a  
drenta na un manera sigur.

“El a sucede den oranan laat  
di atardi. Cual hende tabata

na cas, cual no? Esey ta hopi  
dificil pa determina,” un  
vocero di departamento di  
bombero a bisa NOS.

“Nos no sa exactamente kico  
a pasa pero for di loke nos a  
reuni aki aya e ta parece hopi  
serio,” un dama a bisa Hart  
van Nederland. Tabatin in-  
forme no confirma cu testi-  
gonan a nota un holor similar  
na gas natural.

“Nos a tende un boom, e  
porta a bula habri y un tipo

a hasta broma, ‘Un fantasma  
a caba di dreña?’ Y despues  
nos a mira huma tur caminda  
ora nos a sali pafo,” un otro  
dama a bisa e medio di trans-  
mision.

Door di declara un “candela  
hopi grandi” y un emergencia  
regional di Grip 2, esnan en-  
carga cu e contesta por a pidi  
yudansa di decenas di para-  
medico, bombero y oficial-  
nan policial situa pafo di e ciu-  
dad. Trahadornan di rescate  
a core dreña for di rond di e  
provincia di Utrecht pa duna  
asistencia, mientras cu un  
team di contesta riba calamidad  
a traha pa duna asistencia  
na residentenan directamente  
afecta.

“A reporta dañonan exten-  
so den e area rond di esaki.  
P’esey a cera un area grandi,”  
e oficina di servicjonan di  
emergencia a bisa. Esaki a ex-  
tende hopi mas leu cu Viss-  
chersteeg pa inclui e barrio  
rond di dje, y un parti mas  
grandi di e centro di ciudad.

“Ta solamente servicio di

emergencia tin acceso na e  
area aki. Pa garantis e con-  
testa sigur y efectivo, ta pidi  
tur hende urgentemente pa  
duna servicio di emergencia  
espacio y evita e area.”

Habitantenan cu ta biba ban-  
da di Visscherssteeg na Utre-  
cht ta haya refugio den e ho-  
tel Karel V. Nan a ser informa  
si nan por bay back nan cas of  
si nan mester a regla lugar pa  
keda temporalmente. Debi  
na e daño y e inspeccion con-  
tinuo di e edificionan histori-  
co na Visscherssteeg, hopi a  
pasa anochi leu for di nan cas.

E hotel tambe ta ser usa como  
un luga pa familiarnan con-  
firma si nan miembronan  
di famia a ser evacua na un  
manera sigur.

Como precaucion, servicjo-  
nan di emergencia a cera cori-  
ente y gas den e edificionan  
afecta y propiedadnan rondo  
di Visscherssteeg. Medidanan  
asina ta practica standard du-  
rante candela y explosion pa  
evita peligeran adicional.



## Ex soldad Colombiano a papia pa prome biaha desde asesinato di presidente Haitiano Jovenel Moïse

**(Infobae) - E percepcion di impotencia ta creciendo entre e detenidonan, mientras e instabilidad di sistema hudicial ta erosiona e confianza den un defensa husto.**

Coronel retira Carlos Giovanni Guerrero a papia riba su situacion y di otro mercenario Colombiano tocante e proceso hudicial cu e ta enfrenta, hunto cu otro ciudadano Colombiano acusa di e asesinato di ex-presidente di Haiti, Jovenel Moïse.

Durante un entrevista den programa Velez en la Mañana, presenta pa Luis Carlos Velez, Guerrero a denuncia irregularidadnan hudicial na Haiti despues di e asesinato cu a pasa na 2021 na Port-au-Prince. El a señala cu e instabilidad den husticia Haitiano ta sigui afecta tanto su situacion como esun di otro Colombianonan acusa na Haiti.

“Durante e cuatro y mita aña aki, nos a tabatin seis hues. Algun a renuncia pa via di menasa, otro pa via di corrupcion,” el a declara den e programa Velez. El a splica cu e rotacion constante di funcionarionan a stroba e desaroyo di proceso y e acceso na garantia pa e acusadonan.

Guerrero a informa cu e demandanan a presenta un derecho di peticion buscando un respuesta hudicial cla. Sinembargo, el a declara cu ora nan a ser referi na corte, “no tin probabilidad di ino-



cencia, ni debido proceso. E apelacion no a ser acepta y, den corte, nos ta constantemente ser señala como si nos tabata e culpabelnan... na ningun momento a existi presuncion di inocencia.” E ex-militar a mantene cu e autoridadnan Haitiano no a respecta e principio fundamental di proceso penal.

“Nan ta trata nos comosifueran nos tabata culpabel caba,” e coronel retira a conclui den dialogo cu Velez. Cuatro y mita aña despues di e asesinato di Moïse, Guerrero ta percibi cu e falta di garantia y e condicionnan di proceso hudicial a deteriora e confianza den logra un defensa efectivo dilanti corte.

Guerrero a sigura cu tur cos a cuminsa cu un promesa di trabao legitimo: “Mi a bin aki cu un soño, cu speransa, cu

un ilusion: pa traha, pa haci loke mi ta haci miho, pa ta soldad, pa brinda seguridad, pa brinda mi servicio. Y mi a keda involucra den un cos malo,” el a declara. Segun su relato, e y su compañeronan a yega Haiti pa brinda seguridad pa un proyecto hidro-electrico y, entre tanto, protege un candidato presidencial. “Nos no tabatin ni un intencion di bin herida niun hende, y esaki tampoco tabata necesario,” el a insisti.

“Nos ta separa for di nos famianan durante cuatro y mita aña, sin huicio, sin evidencia, pagando un condena anticipa cu ta prohibi den cualkier estado social di derecho,” Guerrero a denuncia for di prison.

Su situacion di salubridad ta desespera: “Actualmente mi tin tuberculosis, producto di

demasiado hende unda mi ta, y mi no a haya tratamiento adecua. Mi tin compañeronan cu hipertension cu no ta ricibi nan medicamento na tempo, y sin tratamiento dental. Cinco aña sin mira un dentista,” el a conta.

E anochi di e crimen, Guerrero a mantene cu nan a actua bao di orden y den coordinacion cu autoridadnan local y stranhero.

“Nan a recoge nos y a bisa nos cu nos mester brinda asistencia di seguridad na Polis Nacional Haitiano. Mi no a mira ningun problema. Agentenan di FBI tabata presente. E Polis tabata den uniform, cu nan truck, y nos a bay na e luga... ni un momento mi a imagina cu e luga ey tabata e cas presidencial,” el a relata. Su version ta apunta na un atake: “E atake a cuminsa, un atake sin

misericordia, cu municion calibre 50, anti-tank, granada di man, granada di gas, algo enorme, algo bestial. Nunca den pasado no a ataca mi cu e nivel di forsa ey.”

Alegacionnan di tortura y trato inhumano ta ripiti. “Nan a haci nos firma documento na Creole, un idioma cu nos no ta papia ni compronde, sin presencia di un abogado... Nan a mustra mi cara cu golpinan y menasa. Mi tin compañeronan cu a ser kima cu acido, hinca cu cuchiu, colga riba un bara y golpia, otronan cu a haya kima na nan testiculo,” Guerrero a relata. E tambe a menciona e falta di accion di autoridadnan hudicial Haitiano: “Aki esun cu tin palabra ta e Polis, pasobra nan tin e arma.”

E sentimiento di ta bandona ta pisa riba e detenido. Guerrero tabata enfático: “Nos mester mas esfuerzo diplomatico...un acercamento entre Gobierno Colombiano y Haiti pa saca nos for di e luga aki. A pasa cuatro y mita aña sin debido proceso, unda tur nos derecho fundamental y derecho procesal a ser viola.”

E peticion final ta un yamado na solidaridad nacional: “Nos tambe ta Colombiano, compatriotanan di presidente Petro, di henter e pueblo di Colombia. Por fabor, no lubida riba nos. Si tabatin evidencia, si nos tabata culpabel, nos lo a keda condena caba.”

## Merca ta bisa cu a confisca otro tanker petrolero den Caribe

**(AFP) – Merca a anuncia ayera cu su forsanan a confisca otro tanker den Caribe, e di seis boto confisca desde cu presidente Donald Trump a anuncia un blokeo pa preveni barconan sanciona di drenta of sali Venezuela.**

Comando Sur Mericano (SOUTHCOM), responsable pa e forsanan di Washington den e region, a bisa den un post riba rednan social cu marinier a confisca e Veronica sin incidente den un accion prome cu salida di solo, y a inclui un video mustrandó forsanan Mericano subiendo e barco.

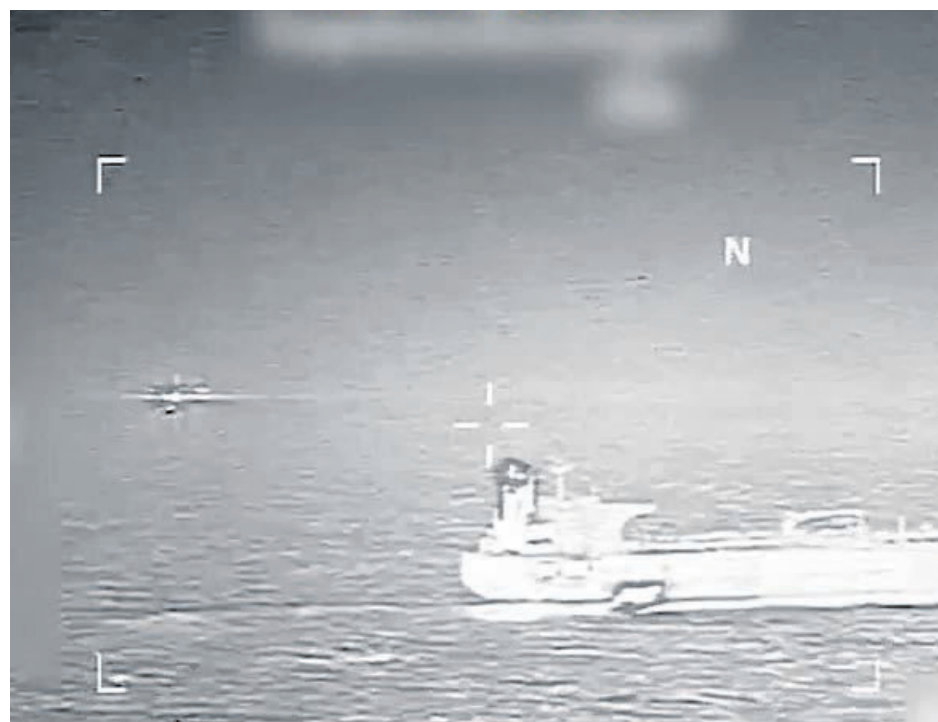
“E unico petroleo saliendo di Venezuela a bay ta petroleo coordina adecuadamente y legalmente,” SOUTHCOM a bisa.

Secretario di Seguridad Nacional,

Kristi Noem mientras tanto a bisa riba rednan social cu un team tactico di wardacosta a aborda e barco, cual el a describi como “otro tanker sanciona di flota fantasma.”

E barco, cu tabata bao sancion di Merca desde 2022, “anteriormente a pasa door di awanan Venezolano, y tabata operando den desafio di e cuarentenan estableci pa presidente Trump di barconan sanciona den Caribe,” Noem a agrega.

Entre e seis barco confisca desde cu presidente Mericano a anuncia e blokeo na december tabatin un tanker vincula na Rusia confisca den Nort Atlantico siman pasa, despues cu Merca a persigue for di costa di Venezuela. E barco en cuestion a cambia su nomber recientemente y a cambia su registracion pa Rusia.





## Puerto Rico: SAME ta manda nan kehonan pa Gobernador Jenniffer González



**(ElNuevoDia) - E Sindicato Autentico di Managernan di Emergencia (SAME) a haci un apelacion directamente na Gobernador Jenniffer González pa pidi su intervencion pa loke ta trata e kehonan di empleadonan di e Oficina di Maneho di Emergencia y Administracion di Calamidad (NEMAD) tocante loke nan ta describi como condicionnan di trabao “serio”.**

Di acuerdo cu presidente di SAME Liz Colón Alicea, e decision pa apela na gobernador diaranson—via un carta—a surgi for di e supuesto imposibilidad di establece un relacion apropiada entre dunador di trabao y empleado cu Comisario di NEMAD Ángel Jiménez y cu e Secretario di e Departamento di Seguridad Publico (DSP), Arthur Garffer.

“E personal di NMEAD ta eherce un funcion esencial pa e seguridad publico di e pais. Sinembargo, pa años, nan a opera bao di condicionnan cu ta desproporcionan na e responsabilidad, riesgo y carga di trabao involvi den nan trabao. Pa e motibo aki, nos ta pidi e intervencion directo di Gobernador y atencion prioritario na e asunto nan aki,” e lider sindical a declara.

E carta dirigi na González ta detaya un serie di keho, incluyendo retraso di salario, falta di reconocemento pa e dobel rol nan cu empleadonan ta eherce, scarsedad di personal, deficiencia di ekipo, incumplimento cu e acuerdo colectivo actual, falta di vehiculo, deterioro di e facilidad nan fisico, y deficiencianan administrativo, entre otro.

E kehonan aki a ser presenta

den un reunion cu Garffer na october. Sinembargo, segun SAME, nada no a ser solucionado. Aunke Colón Alicea a indica cu e sindicato ta compronde cu cierto demandan—manera aumento di salario cu nan no a ricibi den 15 año—ta rekeri un analisis cu ta tuma mas tempo, “tin asunto nan—manera e regreso di e 30 dianan di vakantie, uniform, ekipo, y e condicion di e facilidad nan—cu por ser atendi riba termino cortico, y esey no a sucede.”

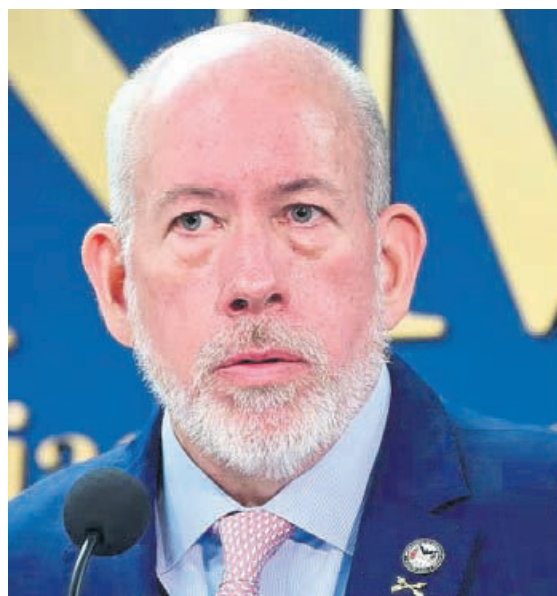
“Pa motibo di tur esaki, e siguiente paso obviamente ta pa purba topa cu Gobernador. Mand’e un carta splicando kico ta pasando. Pues esey ta loke ta impulsa nos awor, ya cu nos a gasta tur otro opcion y nada no a cambia,” Colón Alicea a declara den un entrevista cu El Nuevo Día.

E presidente di SAME a indica cu e respondientenan di emergencia, kende nan salario base ta \$1,348 pa luna, no a ricibi un aumento den aproximadamente 15 año.

Manera tabata e caso na november, e mesun carta ta indica cu e oficina regional di NMEAD na San Juan—cu ta sirbi e area metropolitano—no ta operacional debi na un supuesto falta di personal y supervision adecua. Actualmente, e oficina tin un secretaria y dos operador di radio, siendo cu e mester di 14 di e trahadonan aki pa por funciona optimalmente.

Asina tambe, Colón Alicea a informa cu e oficina di San Juan no tin un director of director suplente, loke ta limita e implementacion di plannan di sosten interinstitucional pa emergencia of eventonan masal.

“Por ehempel, awe (dia-



huebs), cu un operacion asina grandi pa e dia di San Se (Festival di Caya di San Sebastián), e servicionan di emergencia primario supuestamente mester ser activa y e Oficina Regional di San Juan mester responde, cubri y sostene e Municipio, pero, door

cu no tin un director, esey no ta bay sucede,” Colón Alicea a bisa, kende e conseho, a bisa den e caso aki, ta un “plan di seguridad excelente,” pero a sigura cu esaki no ta semper e caso.

E conflictonan entre e instancianan y SAME a em-

peora despues di un reunion na october den cual Garffer supuestamente a falta Colón Alicea respet, loke a hiba e lider sindical na presenta kehonan cu ta pendiente di resolucion na e oficinanan di Etica di Gobierno y Inspector General.

# DIA DI BETICO BREAKFAST BUFFET

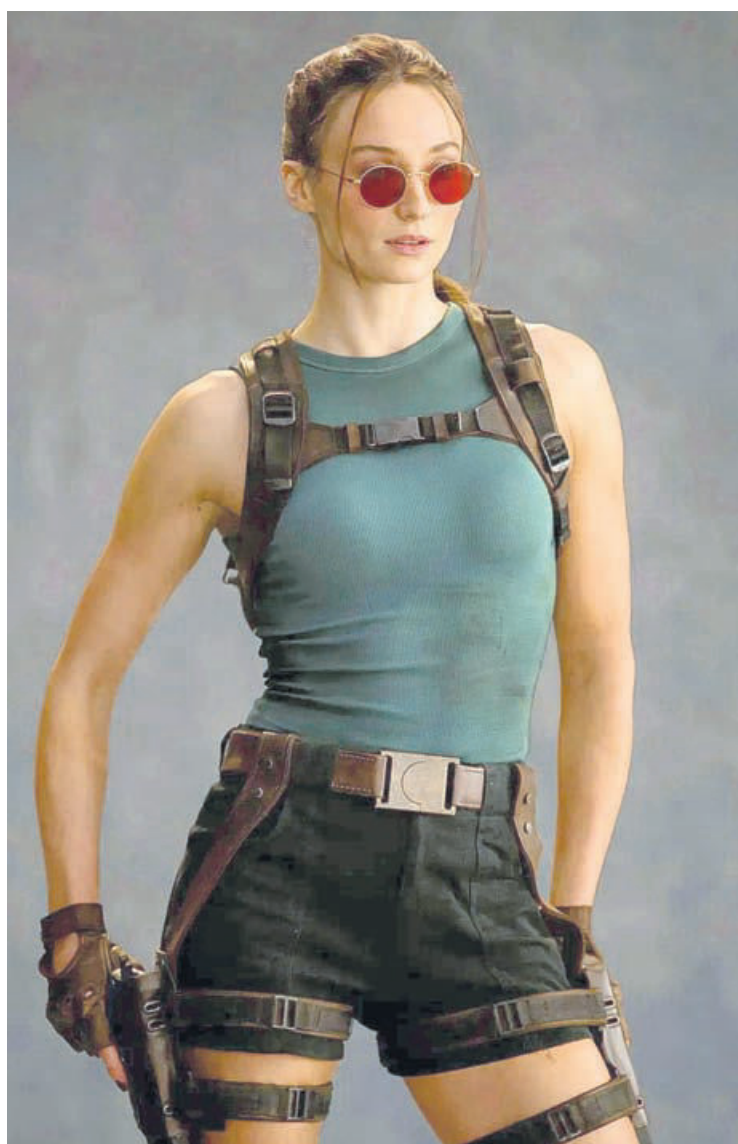
7AM - 12PM

Price: \$50 per person, locals get 20% off  
Unlimited mimosas for \$35

RESERVATION EXCLUSIVELY THROUGH [OPENTABLE.COM](https://www.opentable.com)



## A revela Sophie Turner como Lara Croft den potret nobo



(BBC)—A publica e prome potret di actriz Sophie Turner den su proximo rol como Lara Croft. A anuncia e actriz como e strea di e show di Tomb Raider riba Prime Video cu lo estrena na september, y e plataforma a bisa cu produccion di e serie a cuminsa.

El a publica un imagen di e actriz bistiendo e camisa berde y shortnan bruin di e

arkeologo ficticio—inspira pa e apariencia di e personahe den e weganan clasico di Lara Croft riba PlayStation.

Sophie a bisa anteriormente cu e rol—cual a ser interpreta pa Angelina Jolie y Alicia Vikander—a dun'e "pasonan grandi pa sigui."

Sophie, ken a crece na Warwickshire, Inglatera, a gana fama como Sansa Stark den e serie di fantasia riba HBO,

Game of Thrones, y a aparece como Jean Grey den pelculanan mas recien di X-men.

Tomb Raider lo mira tambe actriz Sigourney Weaver, Jason Isaacs di White Lotus y competidor di Celebrity Traitors Celia Imrie. Guionista di e show Fleabag, Phoebe Waller-Bridge ta envolvi den e guion pa e show.

E show ta basa riba e serie di wega popular, cual a ser lansa pa prome biaha na 1996 y a ser desaroya originalmente pa compania Britanico Core Design. Durante un tempo unda personahenan femenino den weganan di video no tabata comun, Lara a bira un sensacion, saliendo riba revistanan y birando un icono pa hungadornan global.

E serie a haya un renobacion na 2013, unda Lara a mostra un tiki mas comun a pone mas enfasis riba su caracteristicanan. Tomb Raider ta e mas recien den un serie di adaptacion basa riba weganan di video.

Prime Video di Amazon tabata tras di e serie sumamente exitoso Fallout, cual recien a debuta su segundo temporada. E plataforma di streaming tambe a anuncia e siman aki cu actor di Walking Dead, Ryan Hurst, lo hunga e personahe principal Kratos den su show basa riba e wega popular di PlayStation, God of War.

Adaptacion a muestra di encurasha hungadornan na e weganan cu a inspira nan, y desaroyador actual di Tomb Raider, Crystal Dynamics, a anuncia dos wega nobo durante e Game Awards di aña pasa.

E prome ta un re-imaginacion di Lara su prome aventura cu control y graficonan actualisa, mientras e segundo ta un storia nobo cu ta tuma luga den norte di India.

**Island Asia Store**  
Av. Milio Croes 122

Nos tin tur cos esencial pa disfruta di Aruba su **CARNAVAL 72** sano y den style!

Tel. 583-8888  
**Biba nos Carnavaal!**

## Netflix ta cera acuerdo global pa stream pelculanan di Sony Pictures despues di estreno teatrico



(Reuters)—Netflix y Sony Pictures Entertainment a cera un acuerdo nobo cu lo trece pelculanan manera "Spider-Man: Beyond the Spider-Verse" na clientenan di e plataforma di streaming despues cu nan estrena den cinema, segun e compania a bisa diahuebs.

Bao e acuerdo multi-anual, Netflix lo bira e destinacion exclusivo di streaming pa pelculanan di Sony Pictures despues cu nan estrena den cine pa e prome 18 luna, unda despues e lo bay pa Disney. E arreglo lo tuma efecto gradualmente mas despues den aña mientras derecho den teritorionan individual ta habri, unda lo anticipa disponibilidad global pa comienso di 2029.

Otro pelculanan bieu di Sony Pictures cu lo stream riba Netflix bao e acuerdo nobo aki ta inclui "The Legend of Zelda," "The Nightingale," y e cuatro pelculanan tocante e banda iconico The Beatles.

E acuerdo ta duna Netflix un entrada stabil di pelculanan pa audiencianan global mientras e ta redirigi mas riba contenido licencia. Actualmente e compania tin derecho similar na pelculanan di Sony Pictures den algun region manera Merca, Alemania y den Zuidoost Asia.

Pa Sony, e arreglo ta garantiza un cas pa su pelculanan teatrico durante un tempo unda studionan ta considerando strategianan di distribucion a largo plazo como cu streaming ta transformando habitonan di cliente pa lora ta wak pelicula.

E anuncio tambe ta bin mientras Netflix ta move pa cumpra e studio y activonan di streaming di Warner Bros Discovery den un acuerdo di 72 biyon dollar. E catalogo di Sony ta inclui pelculanan manera "Uncharted," "Anyone But You," "Venom: The Last Dance," y "It Ends With Us."

E companianan no a revela e condicionnan financiero di e acuerdo.

**CUMPR AWO**

**Afl. 85**  
Hamilton Beach  
Glass, 12 speed  
blender

**electro** ☆

Avenida Milio Croes 41 • T: (+297) 280-0222

**FIND US ON**

**facebook**  
@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON

X Instagram TikTok



## Actor McConaughey ta busca patent di su imagen pa protege contra AI

(AFP)—Actor **Matthew McConaughey** a entrega grabacion di su imagen y voz cu autoridadnan Mericano di patent pa protegenan for di uso inautorisa pa plataformanan di inteligencia artificial (AI), segun un representante a bisa diaranson.

E brasa comercial di fundacion Just Keep Living, un NGO funda pa e actor y su casa Camila, a registra varios clip y grabacion di audio, segun e databse di e United States Patent and Trademark Office.

Hopi artista ta birando mas



E strategia di McConaughey ta nobo como cu e ta liderando e movimiento pa protege su imagen y voz. E strea di “Interstellar” y “Dallas Buyers Club” no ta opone inteligencia artificial generativo. E ta stakeholder den ElevenLabs, un compania specialisa den model di voz AI, y e compania a crea un version di audio AI di McConaughey—cu su permiso.

Abogado Kevin Yorn, ken ta representa McConaughey, a bisa cu e meta di entrega peticion na e oficina di patent tabata “pa sigura cu nos clientenan tin e mesun tipo di proteccion cu nan negoshinan tin.”

“E segundo parti ta pa garantisar cu nos clientenan por beneficia di e balor cu ta creando cu e tecnologia nobo aki usando nan voz y apariencia,” el a agrega.

y mas preocupa tocante e uso sin control di nan imagen via AI generativo desde cu e introduccion di ChatGPT y otro hermentnan di AI. Varios estado Mericano a adopta legislacion cu ta sirbi como proteccion di consumi contra cierto sistema di AI y deepfake, pero hopi di esaki ta aplica principalmente na uso malicioso of proposito comercial.

Apenas un par, notablemente

e ELVIS Act di Tennessee cu a haya aprobacion na 2024, ta ofrece proteccion mas preciso pa artistanan conta impersonacion genera pa AI. Varios actor a tuma accion legal pa afirma nan derecho. Entre esnan mas notable ta actriz Scarlett Johansson, ken a demanda e app di genera imagen Lisa AI na 2023 pa crea un avatar genera pa AI cu ta parce e pa un aviso sin su permiso.

## Festival Australiano a pidi disculpa pa cancela autor Palestino



(AFP)—Un festival di arte importante na Australia a pidi disculpa diahuebs pa desinvita un autor Palestino, tumando back e declaracion cu su presencia lo ta “culturalmente insensitivo” despues di un tiroteo masivo dirigi contra Hudiunan na Bondi Beach.

E Adelaide Festival tabata obliga pa cancela su siman di escritornan popular diamars, despues cu un cantidad grandi di participante a retira nan participacion den protesta contra e manera cu autor y academico Randa Abdel-Fattah a ser trata.

Cu hopi hende cuestionando si e reaccion negativo por significa e fin definitivo di e evento, e organisadornan a cambia nan postura y a pidi disculpa. “Nos a reverti e decision y lo reinstala e invitacion di Dr. Abdel-Fattah pa papia na e siguiente Adelaide Writers’ Week na 2027,” e organisadornan di e festival a bisa den un declaracion.

E evento cultural anual mas importante di Australia, cual ta atrae artistanan rond mundo, a causa controversia siman pasa ora cu a bisa Abdel-Fattah cu nan no “ta desea di sigui” cu su presentacion. “Nos a declara cu esaki tabata pasobra e lo ta culturalmente insensitivo pa lag’e participa,” e organisadornan a bisa.

“Nos ta retira e declaracion ey. Nos ta pidi Dr. Abdel-Fattah disculpa pa e daño cu Adelaide Festival Corporation a caus’e.”

Abdel-Fattah a bisa cu e ta acepta e disculpa. “Mi ta acepta e disculpa aki como un reconocimiento di nos derecho pa papia publicamente y cu honestidad tocante e atrocidadnan cu a ser cometi contra e pueblo Palestino,” el a bisa.

Abdel-Fattah a enfrenta critica pa declaracionnan haci anterior, incluyendo un publicacion riba X na october 2024 unda el a skirbi: “E meta ta decolonisacion y e fin di e colonia Zionista asesino aki.”

Mas cu 180 participante, incluyendo ex-prome minister di Nueva Zelanda Jacinda Ardern, a boicotia e festival despues cu a cancela Abdel-Fattah.

Director di siman di escritornan Louise Adler a renuncia den protesta, bisando cu e directiva a ser influencia contra su conseho pa “esfuersonan extremo y represivo di lobbyistanan pro-Israel”.

Un tata y yiu homber arma a mata 15 persona den un atake inspira pa ISIS cu tabata dirigi riba un festival Hudiun na Bondi Beach na Sydney dia 14 di december.

*The Birdie*  
CLUB HOUSE RESTAURANT

### Brunch DIA DI BETICO

All you can eat a-la-carte \$60 per person

From 11am to 3pm

20% off for locals

TIERRA DEL SOL  
GOLF COURSE

For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242  
tdsba1@iberostar.com | opentable.com/thebirdie

tierradelsol.com



## Candidatura di Andruw Jones pa Hall of Fame ta enfrenta ambigüedad

(USAToday)—E caso curioso di Andruw Jones y e Hall of Fame di baseball ta yegando su conclusion—un candidato cu 10 Gold Glove y 434 homerun, kende su candidatura ta genera casi mesun cantidad di pregunta cu respuesta.

E pregunta principal ta: Mes-ter penalisa un hungador pa un caída asina drastico na un edad asina jong?

Jones a uni na Atlanta Braves un año despues cu nan a gana e World Series di 1995, y a bati dos homerun den un wega di e Fall Classic ora e tabatin apenas 19 año na 1996, pero nunca el a logra gana un campeonato.

Loke e si a logra tabata entrega prestacion riba nivel elite den center field y, den cierto momentonan, poder ofensivo elite.

Sinembargo, e era ofensivo den cual el a logra mayoria di e puntonan ey tabata sin precedente, loke ta crea un reto pa pone su estadisticanan den contexto corecto. Y net na e punto di su carrera caminda tabata anticipa cu e lo slip trankilamente pa un final digno sin ningun duda

tocante su entrada na Cooperstown, e simplemente a disparce.

### Estadisticanan di Andruw Jones: un mescla

Pa varios factor—e transformacion di e wega, un gama mas amplio di metrica y, kisas mas importante, e era di steroid durante cual Jones a hunga—e estadisticonan stanca cu casi semper a garantiza eleccion pa Hall of Fame a bira confuso.

Y Jones ta encontra su mes memey di tur esakinan.

¿Kico 434 homerun ta duna bo awe? Bon, como center fielder, esaki mester ta suficiente pa Cooperstown. Mickey Mantle y Willie Mays—cu 536 y 660 homerun respectivamente—ta e unico center fieldernan den Hall of Fame cu tin mas homerun cu Jones como center fielder principal.

Carlos Beltran, un hungador mas superior cu Jones, tin 1 homerun mas cune. E mester por logra drenta, cuatro año despues cu su nomber a aparece pa prome biaha riba boleta.

Pero como hungador den añanan 2000 y despues, 434 ta un bario yen. Di un banda, Jones ta para mescos cu Juan

Gonzalez, un bateador cu tabata asombroso pa un tempo corto, pero kende su legado a ser limita pa lesion y conexion cu medicamento cu ta amplia prestacion (PED). Di otro banda, 434 ta simplemente “10 mas cu Edwin Encarnacion y cinco menos cu Paul Konerko,” dos hungador cu no a ni yega cerca di Cooperstown.

Un distincion menos científico—Gold Glove—ta mas amable cu Jones. Su 10 Gold Glove ta empata na di siete luga den historia di baseball, hunto cu otro miembronan di Hall of Fame, Ken Griffey Jr., Al Kaline, Mike Schmidt, Roberto Alomar, Johnny Bench y Ichiro Suzuki, incluyendo e maraviya moderno Nolan Arenado, kende tambe lo tin su propio caso interesante un dia. Tur hungador cu mas cu 10, excluyendo e primera base Keith Hernandez y shortstop Omar Vizquel, ta den Hall of Fame. Jones su WAR di carrera—62.7 segun Baseball-Reference—tambe ta pon’e den un zona shinishi, pero un cu precedente na su favor. Di e 164 hungador di Major League cu tin mas WAR cu Jones, 128—of 78%—ta den Hall of Fame. Si bo conta e 18 hungador activo, esnan cu ainda



no ta eligible, hungadornan cu conexion fuerte cu abuso di PED of cu ta yama Pete Rose, e porcentahe ey ta subi na 87.6%.

Mescos cu su totalidad di homerun, e distrito di WAR di Jones ta yen cu leyendanan historico, casonan shinishi y hungadornan mas ordinario. Yogi Berra (59.5), Mike Piazza (59.6) y Suzuki (60) ta entre esnan cu el a pasa caba.

Pero e tambe ta tras di un

grupo grandi di hungadornan cu mas o menos ta representa e “Hall of Really Good”—pensa riba Willie Randolph (65.9), Buddy Bell (66.3), Dwight Evans (67.2) y Graig Nettles (68). E infielder di Detroit Tigers Lou Whitaker, ken ainda no ta haya atencion serio di comitenan di veterano, a colecta 75 WAR.

E ambigüedad aki ta haci e ultimo añanan di Jones aun mas frustrante.

## Platini ta bisa cu Infantino a bira “mas un autocraat”

(AFP)—Ex presidente di UEFA Michel Platini a bisa cu presidente di FIFA Gianni Infantino “a bira mas un autocraat” y cu e ta interesa demasiado den rikesa y poder, den un entrevista cu The Guardian publica diahuebs.

Infantino tabata suplente di Platini entre 2009 y 2015, ora e Frances tabata na cabes di e organisacion cu ta goberna futbol Europeo.

“E tabata un bon number dos, pero e no ta un bon number un,” Platini a bisa tocante Infantino. “El a traha hopi bon na UEFA, pero tin un problema: e gusta hende rico y poderoso, esnan cu tin placa. Esaki ta su caracter.”

“E tabata asina como number dos, pero e tempo ey e no tabata hefe.”

“Desafortunadamente, Infantino a bira mas un autocraat desde e pandemia,” el a agrega.



Den anticipacion di Copa Mundial 2026 na Merca, Canada y Mexico, Infantino a cultiva un relacion estrecho cu presidente di Merca Donald Trump y a crea un premio

di paz di FIFA cu el a entrega na Trump durante e sorteo di e torneo na december.

E abogado Suiso-Italiano a tuma over di Sepp Blatter,

ken tabata involvi den scandal, na 2016. Pero Platini ta kere cu e estilo di liderazgo di Infantino a pone FIFA bira un organisacion menos democratico cu e tabata durante e

tempo bao encargo di Blatter.

“Tin menos democracia compara cu den tempo di Blatter. Bo por bisa loke bo kier tocante Blatter, pero su problema principal tabata cu e kier a sigui na FIFA pa henter su bida. E tabata un bon persona pa futbol,” Platini a bisa The Guardian.

“E administradornan den futbol awor, nan ta simplemente haciendo nan trabao. Bo ta haya hopi cu no lo importa si ta futbol of basketball. No semper ta un caso di stima futbol si bo ta traha na UEFA of FIFA.”

Platini ta un critico vocal di Infantino y su circulo cercano pa varios año, acusando e di frustra e intento di e ex-gran hungador Frances pa bira presidente di FIFA door di alerta fiscalnan Suiso tocante un pago sin documentacion di dos miyon franco Suiso (2,5 miyon dollar) cu Blatter a haci na Platini.



## 26 persona acusa den scandal di wega di placa den basketball

(AFP)—Bintiseis persona a ser acusa di aregla weganen di basketball universitario na Merca y di e liga profesional na China, den loke fiscalnan federal a describi diahuebs como un conspiracion criminal transnacional.

E acusacion, entrega na Philadelphia, ta inclui acusacion di soborno y ta relaciona cu casi 30 wega, den cual conspiradornan supuestamente a pone bet grandi riba e resultado di weganen despues cu nan a paga hungadornan pa no hunga riba nan maximo nivel.

“Nos ta alega un conspiracion criminal internacional amplio di...hungadornan, ex-alumnonan y profesionalnan den wega di placa cu a aregla weganen den e pais y a venena e spirito Mericano

di competencia pa ganashi monetario,” fiscal federal David Metcalf a bisa.

“Esaki tabata un skema masivo. El a envolve e mundo di basketball universitario,” el a bisa durante un conferencia di prensa.

Esaki ta e scandal mas recien cu ta sacudi e mundo di deporte Mericano, despues cu dos investigacion federal grandi a resulta den e aresto di un coach y un hungador di NBA na october.

Segun e acusacion revela diabierna, un red ilegal di wega di placa deportivo a origina na China rond september 2022.

Ex-hungador di NBA di Chicago Bulls, Antonio Blakeney—kende a ser mencionada pero no acusa den e

acusacion mas reciente—supuestamente a ser recluta pa conspiradornan pa influencia e resultado di weganen den e Chinese Basketball Association (CBA), unda e tabata hunga pa Jiangsu Dragons.

Supuestamente a laga un pakete cu casi 200.000 dolar cash den un deposito di Blakeney na Florida fin di e temporada CBA 2022-2023. “Pasobra por a huur e, nan a dicidi pa hiba nan operacion pa Merca, pa e mundo di NCAA Division y basketball masculino,” Metcalf a bisa, referiendo na e liga universitario sumamente popular.

Segun e acusacion, e acusadonan despues a ofrece mas cu 39 hungador di universidad soborno di te cu 30.000 dolar pa wega, y a pone bet cu un total di miyones dolar. Mas cu un decena di e acusadonan a hunga basketball



universitario den e ultimo tres aña.

Segun e acusacion, Blakeney ta “acusa na otro luga.”

Si haya nan culpable di e acusacionnan di soborno, e acusadonan por enfrenta te cu cinco aña den prison.

Wega di placa deportivo tabata ilegal den mayoria estado

di Merca te 2018, pero desde e tempo ey, liganan deportivo a core pa participa den e bonanza di wega di placa legalisa cu ta bale mas cu miyones di dolar.

NBA a bisa aña pasa cu e ta revisando su politicanan pa sigura cu hungadornan ta consciente di e “riesgonan serio” cu wega di placa ta representa.

## Comite Olimpico Arubano y AKB a reuni cu Rob Timmermans



Den cuadro di reunionnan tecnico-deportivo cu e diferente federacionnan miembro, Comite Olimpico Arubano (COA) a reuni cu atleta medayista Panamericano pa #TEAMARU, Rob Timmermans. Rob a logra gana un medaya di brons na Santiago2023 den e disciplina di Karate Kumite. Presente di Aruba Karate Bond (AKB) tabata Vice-Presidente Sr. Felix Tromp.

Durante e reunion aki a combersa cu Rob por medio virtual, pa mira con e proceso di entrenamiento ta canando y kico tin planifica pa 2026. Rob ta un atleta cu ta competi frecuente, pues ta mira un

calendario cu hopi evento y cu deseo di participa pa diferente Weganan e aña aki. Rob ta indica di sigui cu su entrenamiento manera custumber, na e Dojo unda e cu su tata cu ta su entrenador Sr. Pascal Timmermans ta traha cu un bon ekipo pa asina logra e nivel di entrenamiento necesario.

AKB a duna di conoce di ta contento cu e desaroyo di Rob y con e la logra pa Aruba ta riba escenario internacional unda Rob a logra di termina na di 5 luga na e World Games na Chengdu, China na 2025. COA y AKB ta desea Rob tur clase di exito den su preparacion pa tur evento di 2026.



### VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Op de Dialyse afdeling van het ImSan is er een plaatsingsmogelijkheid voor een enthousiaste Verpleegkundige die bereid is om de vervolgopleiding tot Dialyse Verpleegkundige te volgen:

#### Verpleegkundige Dialyse M/V (in Opleiding)

Deze functie is bedoeld voor verpleegkundigen die zich willen specialiseren in dialysezorg en bereid zijn de benodigde opleiding en training te volgen.

#### Functie-inhoud:

- Het verlenen van gespecialiseerde verpleegkundige zorg aan dialysepatiënten;
- Voorlichten en begeleiden van patiënten in hun dialysetraject;
- Je ontwikkelt technische vaardigheden en inzichten met betrekking tot specifieke dialyse apparatuur;
- In de opleiding leer je de verschillende behandelmethoden kennen, de handelingen zelfstandig uitvoeren en met de benodigde machines en apparatuur omgaan.

#### Functie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO/HBO niveau (diploma);
- Bij voorkeur minimaal 1 jaar werkervaring op een van de klinische afdelingen van een ziekenhuis;
- Je toont verantwoordelijkheid voor je leerproces en benut je voorkennis;
- Je staat open voor coaching en begeleiding;
- Je bent geïnteresseerd in zowel de zorg voor de chronische patiënt als het adequaat handelen in acute situaties;
- Je kan goed met mensen omgaan, hebt aandacht voor de patiënt en bent empathisch;
- Je kan zelfstandig werken, proactief, je hebt overzicht over jouw werkzaamheden en je kunt omgaan met wisselende werkdruk;
- Je bent stressbestendig, tactvol en handelt snel in noodgevallen;
- Je bent flexibel in werktijden;
- Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 27 januari 2026 te richten mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: [hr@imsan.aw](mailto:hr@imsan.aw) onder vermelding van “Verpleegkundige in opleiding Dialyse”.

*redefining patient care*



## Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.  
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com).

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: [bondia.aruba@gmail.com](mailto:bondia.aruba@gmail.com)



## AI ta representa riesgo di “desempleo masivo” na Londres

(AFP) - Alcalde di Londres, Sadiq Khan, diabierna a uni su voz na e coro di advertencianan tocante e impacto di inteligencia artificial riba empleo, bisando cu e capital di Reino Uni ta core riesgo di drenta den “un era di desempleo masivo”.

E comentario di e alcalde Laborista lo ser inclui den un discurso na Londres diabierna atardi, unda e lo delinea tanto e oportunidadnan como e riesgonan cu AI ta presenta. Cu e capital di Reino Uni hogar pa un gran cantidad di empleo den sector di fi-

nanzas, servicio profesional y e sector creativo, Londres ta “na e punto mas skerpi di cambio”, Khan lo bisa segun extractonan di e discurso manda pa medio.

Khan lo señala tambe “beneficianan potencial enorme” di e tecnologia si ser usa di manera responsabel, ora cu e presenta un revision riba su impacto den mercado laboral di e capital, hunto cu entrenamiento gratis den AI pa misionan di hende na Londres. E lo haci yamado pa accion rapido pa capitalisa riba e beneficinan e y prome cu e tecnologia “bira un arma di

destruccion masivo di empleo”.

E debate ta sigui riba e topico si AI lo destrui empleo, cu respuestanan ainda no cla. Oficina di prome minister Keir Starmer a bisa diabierna cu “AI lo remodela e mundo di trabao”.

Un vocero di Downing Street a agrega: “Ciertu empleo lo keda...mas impacta cu otro, pero e rol nobo y oportunidadnan cu e lo crea ta algo cu nos lo acepta”. Nacionnan Uni recientemente a adverti cu AI y automatizacion por empeora



e desafio global di mercado laboral, particularmente pa hobennan educa den paisnan mas rico cu ta busca nan prome empleo di nivel halto. Mayoria di pronosticonan ta mira un cambio gradual.

Firma di consulta gerencial McKinsey a pronostica recientemente cu 30 por ciento di

empleo na Merca por ser automatiza pa 2030, cu 60 por ciento altera den un manera significativo.

Analistanan di firma di investigacion Mericano Gartner a sugeri cu AI lo crea mas empleo cu loke e lo elimina pa 2027.

## Astronautnan di ISS ta aterisa na Tera despues di prome evacuacion medico den historia

(AFP) - Cuater miembro di tripulacion di Stacion Espacial Internacional (ISS) a aterisa den Ocean Pacifico diabierna, segun imagennan di NASA, despues di e prome evacuacion medico den historia di e laboratorio orbital.

Un transmission di video di NASA a muestra e capsula cu tabata transporta astronautnan Mericano Mike Fincke y Zena Cardman, cosmonauta Ruso Oleg Platonov y astronaut Hapones Kimiya Yui, aterisa na costa di San Diego na 12:41 am (08:41 GMT). “Den nomber di SpaceX y NASA, bon bini cas,” control di mision a bisa e tripulacion poco despues di e aterisahe.

“Ta asina bon pa ta na cas, cu profundo gradicimento na e teamnan cu a hiba nos y a trece nos,” Cardman a responde.

Un problema di salubridad a provoca nan cancela e mision, despues di pasa cinco luna den espacio. E agencia espacial di Merca a nenga di divulga detayenan tocante e problema di salubridad, pero a enfatisa cu e regreso no tabata un situacion di emergencia. E miembro di tripulacion afecta “ta bayendo bon,” administrador di NASA Jared Isaacman a bisa reporteronan despues di e aterisahe riba lama.

Isaacman a bisa solamente cu e miem-

bro a experimenta “un condicion medico serio” cu “por a pasa riba Tera completamente for di e ambiente di microgravedad”.

El a bisa cu tur miembro di tripulacion ta den bon estado, di bon humor y tabata pasando pa controlnan medico standard despues di yega. “Nan a ehecuta...un mision casi perfecto den orbito,” Isaacman a bisa. Fincke, piloto di SpaceX Crew-11, a comparti un mensahe similar den un publicacion riba social media mas tempran e siman aki: “Primeramente, tur nos ta bon. Tur hende abordo ta stabiel, na salvo y bon cuida.”

E cuartet di Crew-11 a yega na e ISS na comienso di augustus y tabata programa pa keda riba e Stacion te cu nan sali di orbito februari, cu e yegada di e siguiente tripulacion.

James Polk, hefe di salubridad y medicina di NASA, a bisa cu anteriormente “un riesgo persistente” y “un pregunta persistente tocante cual tabata e diagnostico” a conduci na un decision pa trece e tripulacion back mas tempran cu tabata plania originalmente.

### Prepara pa e inespera

E tripulacion a conduci poco menos cu 900 ora di experimentonan durante su 167 dia den orbito, Joel Montalbano, vice administrador asocia di



Direccion di Operacionnan Espacial di NASA, a bisa.

Astronaut Mericano Chris Williams y cosmonautanan Ruso Sergey Kud-Sverchikov y Sergei Mikaev, kennan a yega na e Stacion na november abordo di un nave Soyuz Ruso, a keda riba ISS.

Agencia espacial Ruso Roscosmos ta operando hunto cu NASA riba e puesto, y e dos agencianan ta tuman-do turno transportando ciudadano di e otro pais for di y pa e stacion—un di e poco area di cooperacion bilateral cu ainda ta persisti entre Merca y Rusia.

Continuamente habita desde 2000, e Stacion Espacial Internacional ta busca pa muestra cooperacion multinacional, uniendo Europa, Hapon, Merca y Rusia.

Localisa mas o menos 400 kilometer riba Tera, ISS ta funciona como un plataforma di prueba pa investigacion cu ta sostiene exploracion di espacio mas profundo—incluyendo eventual misionnan pa hiba humano na Luna y sigui pa Marte.

E cuater astronautnan cu a ser evacua a ser entrena pa manha situacionnan medico inespera, Amit Kshatriya, un oficial di NASA a bisa, elogiando con nan a manha e situacion.

ISS ta programa pa ta desmantela despues di 2030, unda su orbita lo baha gradualmente te cu e desintegra den atmosfera riba un parti remoto di e Ocean Pacifico conoci como Point Nemo, un santana di nave espacial.

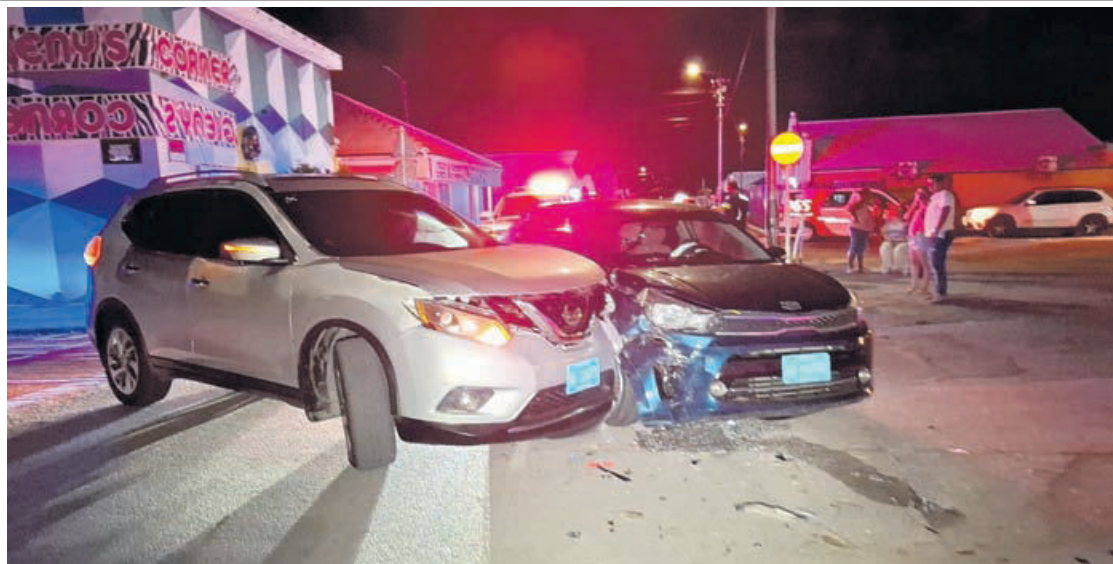


## Accidente cu hende herida na crusada Avenida Alo Tromp cu Emmastraat

**Dialuna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Avenida Alo Tromp cu Emmastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di pref-

erencia unda cu e Nissan X-Trail cu tabata bini di pabao no a para pa duna e chauffeur di e Kia Soluta cu tabata bini di nort y nan a accidenta. Debi na e impacto e chauffeur den e Soluta a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



## Chauffeur a dal tras di pick-up di contratista riba Sasakiweg

**Dialuna mainta a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg banda di Bubaliplas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Sentra coriendo riba Sasakiweg rumbo Oranjestad no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un pick-up di contratista cerando e caminda parcialmente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Chauffeur no a duna preferencia na trafico contrario y a causa accidente

**Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Meiveld, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Kicks tabata bin di pabao y a bay bira na man robes, pero no a ripara cu un Nissan Tiida Hatchback tabata bin di pariba y



nan a dal den otro. Debi na yegada di ambulance nan a e impacto un mucha menor atende e victima. a resulta herida na su pia. Na

## Hyundai Accent a bira dilanti Kia Sorento na Malmok



**Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Malmok, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e Hyundai

Accent a bira dilanti un Kia Sorento di direccion contrario cu tabata bin cu velocidad y nan a accidenta. Debi na e impacto e chauffeur di e Accent a resulta herida. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y transport'e pa hospital.

## Motociclista herida despues cu auto a bira diripiente su dilanti

**Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz banda di oficina di Notario Tromp, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un motociclista cu a brake purbando di desvia pa un auto cu lo a bira su dilanti y a slip riba e caminda muha y a dal abao. Como resultado di



esaki el a resulta herida. Ambulance na su yegada a atende e hoben victima pero e mes a

nenga pa bay hospital cu ambulance.



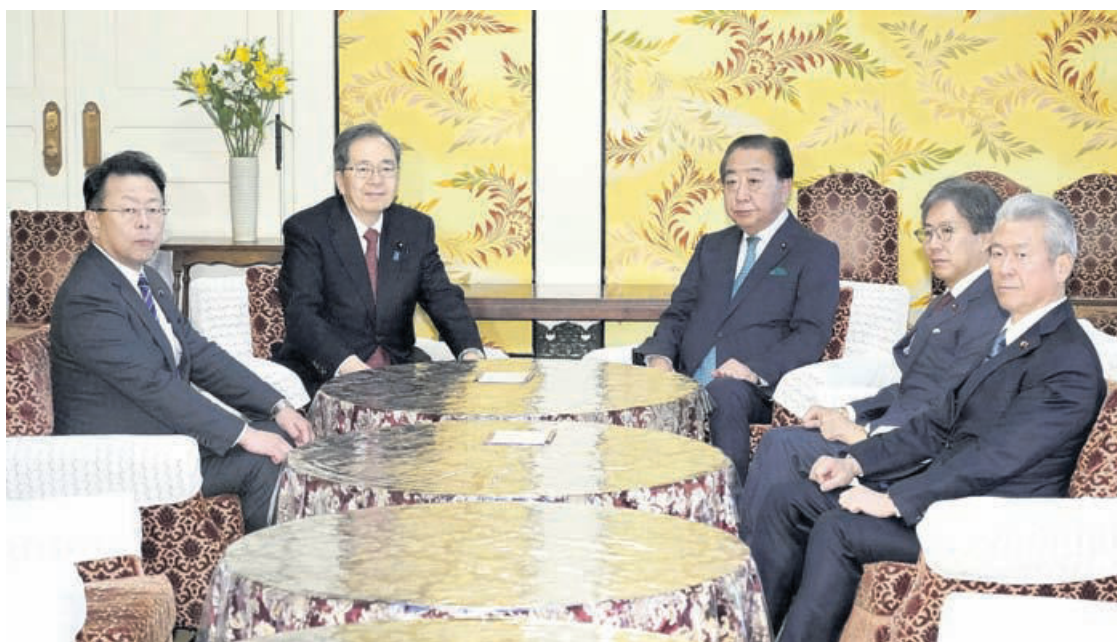
## Oposicion Hapones ta forma aliansa pa desafia PM Takaichi

(AFP) – Dos partido di oposicion di Hapon a acorda diabierna pa uni forsa pa enfrenta e coalicion gobernante di prome minister Sanae Takaichi, formando un aliansa cu e meta di atrae votadornan flotante den eleccionnan anticipa.

Takaichi a bira e prome muhe prome minister di Hapon na october y ta gosa di un nivel halto di aprobacion den sondeonan di opinion, loke ta ofrece un posible bentana pa su bloc gobernante fortalece su mayoria chikito den e poderoso Camara Menor di Parlamento.

Pero e lider di e partido mas grandi di oposicion, Partido Democratico Constitucional di Hapon (CDP), a indica cu e aliansa lo no haci cos facil p'e. “Nos a acorda pa forma un partido nobo pa lucha hunto,” segun hefe di CDP, Yoshihiko Noda.

Noda a bisa reportero cu, den eleccionnan cu segun reportahenan di medio por tuma lugar luna cu ta bin, CDP lo



participa hunto cu Komeito, ex-compañero di coalicion di Partido Liberal Democratico (LDP) gobernante.

E partidonan di oposicion a acorda pa forma un contraforza “centrista” contra e coalicion cu inclinacion derecha di Takaichi, el a bisa.

Diaranson, oficialnan di partido di Takaichi y su compañero menor, Partido di Innovacion di Hapon, a bisa reportero cu nan a ser notifica di decision di e prome

minister pa yama un votacion poco despues cu un sesion parlamentario cuminsa siman cu ta bin.

Mikitaka Masuyama, decan di Instituto Nacional di Estadionan Graduado pa Estadionan di Politica na Tokyo, a bisa AFP cu “si votadornan flotante ta convenci cu e bloc Komeito-CDP por ta confiable y vota pa nan, e eleccion general por bira un bataya cera”.

Pero, el a agrega, “esaki ta un

scenario cu tin poco posibilidad”.

Sadafumi Kawato, profesor emeritus na Universidad di Tokyo, a bisa cu “den miho caso, Komeito lo conserva su asientonan mientras CDP lo aumenta su asientonan... pero no suficiente pa domina e bloc gobernante”.

Noda di CDP a bisa cu el kier acerca otro partidonan apart di Komeito pa busca mas sosten pa e partido cu nan ta

premira.

Aña pasa, Komeito a termina di forma abrupto su relacion di 26 año cu LDP, en parti pasobra e tabata preocupa pa postura duro di Takaichi tocante China den pasado y su bishitanan regular na un tempel na Tokyo cu ta honra e morto di guera di Hapon, incluyendo criminalnan di guera.

Hefe di Komeito, Tetsuo Saito, diabierna a expresa incomodidad cu loke el a yama un birada “na derecha” representa door di e liderato actual di LDP-JIP.

En particular, el a menciona entusiasmo di e dos pa amienda di Constitucion post-guera di Hapon na un manera cu lo “nenga e caminda cu nos a sigui como un pais pacifista”.

“Nos ta considera e politicanan aki inaceptabel,” a bisa Saito, y tambe a expresa descontento cu reportahenan reciente cu un oficial halto Hapones cercano na Takaichi a bisa reportero local di forma privada cu e nacion mester posee arma nuclear.

## Sirionan ta huy for di area bao control Kurdo cerca di Aleppo

(AFP) – Sirionan a cuminsa huy diabierna for di un area oost di ciudad Aleppo despues cu ehercito a duna ciudadanonan un termino pa sali, durante un escalacion di enfrentamentonan cu forsan Kurdo.

Gobierno ta busca amplia su autoridad riba henter e pais despues di e destitucion di lider di hopi tempo Bashar al-Assad un año pasa.

Diadomingo, tropanan gubernamental a tuma control completo di ciudad Aleppo durante fin di siman despues di captura dos barrio cu mayoria Kurdo.

Na luna di maart, gobierno a yega na un acuerdo pa integra un administracion Kurdo de facto autonomo den nord di e estado, pero e progreso di su implementacion a keda stanca.

Un coresponsal di AFP cerca Deir Hafer, un di e pueblonan bao control Kurdo cu Damasco ta mira, a mira hopi auto, truck y ciudadano ta cana sali door di un gang estableci door di ehercito diabierna, pero e caminda tabata plania

pa cera na 5:00 pm (14:00 GMT).

Mahmud al-Mussa, 30, a bisa cu “miles di hende no a sali”, acusando e Forsanan Democratico Sirio (SDF), lidera door di Kurdo y cu sosten di Merca, di no laga nan sali. “Nan kier usa ciudadano como escudo humano,” el a bisa.

E area apunta ta extende for di cerca Deir Hafer, mas o menos 50 kilometer for di Aleppo, te na Rio Eufrates riba mas o menos 30 kilometer mas pa oost, y tambe den direccion pa sur.

Damasco, cu a desplega forsa na e region, tambe a acusa forsan Kurdo di prohibi ciudadano di sali.

Farhad Shami, vocero di SDF, a bisa AFP cu e acusacionnan tabata “sin fundamento”.

Nadima al-Wayss, 54 año, a bisa cu e, su ruman y su sobrina mester a crusa un brug daña pa sali for di Deir Hafer door di un otro caminda.

“Hende bon a yuda mi crusa e brug... mi tabata tin miedo cu mi lo cay,” el a bisa.

‘Uni man’



SDF ta controla gran area di nord y nortost di Siria rico den petroleo, gran parti di cual nan a captura durante e guera civil di e pais y e lucha contra e grupo Estado Islamico (IS) durante e ultimo decada.

Den un declaracion diabierna, e administracion autonomo lidera door di Kurdo a bisa cu nan ta keda habri pa dialogo cu Damasco y a yama e comunidad internacional pa preveni un nobo guera civil na Siria.

SDF a adverti cu e escalacion “por conduci na instabilidad

general, presentando un menasa real pa e seguridad di prisionnan cu ta tene miembronan di IS”.

Campamentonan y prisionnan na nortost di Siria bao administracion Kurdo ta tene decenas di miles di hende, hopi cu vinculacion presunto o percibi cu IS, mas cu seis año despues di e derota teritorial di e grupo den e pais. Presidente Sirio Ahmed al-Sharaa a bisa cu “e bal ta den (SDF su) cancha”, y a yama e grupo pa “uni man cu nos... y cuminsa e proceso di re-

construccion na Siria”.

El a haci e declaracionnan aki den un entrevista cu canal Kurdo Iraqui Al Shams, cu despues a dicidi no transmiti e entrevista.

Television estatal Sirio y otro canalnan regional a transmiti fragmentonan.

“E acuerdo firma door di Mazlum Abdi no ta inclui federalismo, auto-administracion... el ta inclui un Siria unifica,” a bisa Sharaa, refiriendo na e lider di SDF.

E Kurdonan a yama pa un sistema federal descentralisa como parti di nan proceso di integracion den e estado Sirio, pero Sharaa a rechasa e demandanan.

E Kurdonan di Siria a enfrenta decadas di opresion bao ex presidente Assad y su tata, Hafez, cu a predica un nacionalismo Arabe di marca Baathista.

Nan ta teme cu e nobo gobernantenan Islamico di Siria por kita for di nan e autonomia cu nan a forma durante e guera civil cu a explota despues di e represion di Assad na 2011 contra protestanan nacional pa democracia.



Niger ta enfrenta un dilema riba carga di uranio pega na aeropuerto

(AFP)—Un carga grandi di uranio cu a sali for di Niger fin di november a keda pega pa varios siman na aeropuerto di Niamey. E carga a crea un dolor di cabes diplomatico pa e junta cu a tuma poder na 2023 y cu desde e tempo ey a bira su lomba na aliado tradicional Francia y a move mas cerca di Rusia.

Aki ta loke nos sa tocante e carga, calcula di pisa mas cu 1.000 tonelada, cual e pais den Sahel— un di e produc-tornan mundial mas grandi di uranio—kier bende:

Carga na aeropuerto

Uranio Nigeriano—cu com-pania Frances Orano (antes Areva) tabata extrae pa hopi



aña—ta den centro di e em-puhe di e junta pa afirma so-berania riba su recursonan.

Na juni, e liderato militar a anuncia e nacionalisacion di e mina Somair, un subsidiar-

io di Orano localisa na Arlit, den norte di e pais.

Poco siman despues, nan a bisa cu nan lo bende uranio di Niger riba mercado inter-nacional.

Usando imagennan satelital, AFP a establece cu 34 truck a yega na e aeropuerto di Nia-mey entre 3 y 5 di decem-ber. Aunke no por confirma e contenido oficialmente, varios fuente—including Wamaps, un grupo di period-ista di West Africa specialisa den seguridad di Sahel—ta bisa cu esaki ta e carga di ura-nio cu a sali di Arlit fin di no-vember.

E trucknan a keda den e tere-no di aeropuerto pa casi un luna, pero pa 14 di januari, apenas cuatro tabata visible ainda. “E carga ta completa-mente den e aeropuerto; nan a move esaki pa lugarnan mas sigur,” un fuente cu conoce-mento di e asunto a bisa AFP. “E no ta programa pa sali di e pais pronto,” e fuente a agrega.

Un ruta riesgoso

Pa move mercancia for di Niger, cu no tin costa, nor-malmente ta rekeri acceso na un waf di un pais bisiña. Niger ta comparti frontera cu Nigeria y Benin.

Pero e relacion cu Abuja ta tenso y e lazo cu Cotonou ta mas malo ainda. Niger ta acusa Benin di purba desta-bilisa e pais y a cera su fron-tera. Esaki ta nifica cu e ruta mas directo via waf di Seme-Kpodji na Benin no ta un op-cion.

Un alternativa lo ta pa move e “yellowcake”—un concen-trado di uranio—via Togo. Pero esaki ta implica crusa

west Niger y Burkina Faso, un region cu ta plaga cu vio-lencia jihadista. E ruta lo pasa via Torodi, zuidwest Niger, unda a asesina e prefecto lo-cal mas tempran den aña.

“Niger ta dudando pa via di e riesgo di seguridad cu ta sigui crece,” segun e fuente.

E region Tillaberi, cu ta com-parti frontera cu Burkina Faso, a bira e “region mas mortal den centro di e Sahel” na 2025, segun ACLED, un NGO cu ta monitoria con-flictionan.

E opcion aereo

Uranio tambe por ser trans-porta via aire. Imagennan satelital ta muestra dos avion di carga Ilyushin Il-76 di fab-ricacion Ruso na Niamey en-tre 9 y 13 di januari. Pero dato di rastreo di vuelo analisa pa AFP pa identifica e doñonan di avionnan no a muestra nin-gun movimiento registra.

Pa e momento aki, e cumpra-dor di uranio ta keda descon-oci y Moscu no a expresa interes oficialmente den e carga. Vocero di e ministerio di Asunto Exterior di Rusia, Maria Zakharova, a bisa cu lo “investiga e asunto” y cu lo responde “sin falta” ora AFP a puntr’e durante un rueda di prensa diahuebs.

Durante un bishita na Nia-mey verano pasa, e minister di Energia di Rusia a declara cu e “meta principal di Mos-cu ta pa extrae uranio” na Niger. Mas despues, e agen-cia atomico Ruso Rosatom a firma un memorandum riba cooperacion nuclear civil cu Niger.

Reto legal

Na december, Francia a lansa un investigacion riba e su-puesto robo di e uranio aki “den interes di un potencia stranhero”. Orano ta bisa cu e carga ainda ta su propiedad, un reclamo cu Niamey ta re-chasa, y na su turno a acusa e compania di debe 102 miyon dollar.

E caso legal por complica e situacion pa cualkier pais via cual e carga por pasa—cum-insando cu Togo. “E keho aki a cambia e balansa di poder,” e fuente a bisa. “Awor Togo ta dudando, pasobra segun su compromisonan internacio-nal, e carga mester ser con-fisca inmediatamente si esaki drehta su teritorio,” e fuente a agrega.

|                                                                     |        |                                                                                      |          |
|---------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Resultado Sorteo<br>15 januari 2026                                 |        |  |          |
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte |        |                                                                                      |          |
| DIARIO                                                              | KORSOU | SUPER4                                                                               | FLAMINGO |
| 6410                                                                | 7656   | 8464                                                                                 | 6170     |
| 0971                                                                | 3441   | SUPER5                                                                               | 2337     |
| 3823                                                                | 1959   | -                                                                                    | 0312     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|-----------------|--|-----------|--|----------------|--|-----------------|--|----------|--|
| MERDIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ANOCHI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| <br>Sorteo # 4862<br>5780<br>4143<br>4086<br><br>X3<br><br>Sorteo # 4862<br>0968<br><br>FP<br><br>Sorteo # 2918<br>2954<br><br>Sorteo # 4862<br>1424<br>Geminis<br><br>Sorteo # 1736<br>075<br><br>X5 | <br>Sorteo # 8751<br>5112<br>4222<br>6772<br><br>X5<br><br>Sorteo # 7795<br>0207<br><br>X2<br><br>Sorteo # 2500<br>9540<br><br>Sorteo # 6554<br>0695<br>Scorpio<br><br>Sorteo # 1484<br>664<br><br>FP | <br>Sorteo #<br>0 x Jackpot<br>0 x Match 4+<br>0 x Match 4<br>0 x Afl. 12,00<br><br>Sorteo # 7068<br>0 x Jackpot<br>8 x Match 4<br>190 x Afl 8,00 | <table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">190.000,-</td></tr></table><br><table><tr><td colspan="2">06-12-19-23-26</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">60.000,-</td></tr></table> | Joker | Letter | Proximo Jackpot |  | 190.000,- |  | 06-12-19-23-26 |  | Proximo Jackpot |  | 60.000,- |  |
| Joker                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Letter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| Proximo Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| 190.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| 06-12-19-23-26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| Proximo Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |
| 60.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |        |                 |  |           |  |                |  |                 |  |          |  |

|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <br>Sorteo #<br>0 x Jackpot<br>0 x match 4<br>0 x Afl. 500,00<br>0 x Afl 50,00<br>0 x Afl.15,00 | <table><tr><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>425.000,-</td></tr></table><br><br><b>Afl. 625.000,-</b> | Mega Ball | Proximo Jackpot                                                                       | 425.000,- |
| Mega Ball                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |
| Proximo Jackpot                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |
| 425.000,-                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |
| <br>Sorteo #                                                                                    | <table><tr><td>Sorteo #</td></tr><tr><td></td></tr></table>                                                                       | Sorteo #  |  |           |
| Sorteo #                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |
|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                        |           |                                                                                       |           |



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**  
Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

**Dokter na warda**

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

**Botica na warda**

**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
**Sta. Anna :** **Seroe Preto:**  
**Tel. 586 8181 Tel. 584 4833**  
**EMERGENCIA 911**

**POLIS**

**Oranjestad 100**  
**San Nicolas 104**  
**Santa Cruz 105**  
**Noord 107**  
**Tip Line 11141**  
**Brandweer 115**  
**Ambulance 911**  
**Hospital 527-4000**  
**Imsan 524-8833**  
**Warda Costa 913**  
**Seguridad Nacional 11911**  
**Cruz Cora 582-2219**

**BOTICA**

**Aloe 584-4606**  
**4 Centro Medico 584-5794**  
**Central 585-1965**  
**Dakota 588-7364**  
**Del Pueblo 582-1253**  
**Eagle 587-9011**  
**Kibrahacha 583-4908**  
**Maria 585-8145**  
**Di Servicio Noord 586-4606**  
**Oduber 582-1780**  
**Paradera 588-6638**  
**San Lucas 584-5119**  
**Santa Anna 586-8181**  
**Santa Cruz 585-8028**  
**Sero Preto 584-4833**  
**Trupial 583-8560**

**UTILIDAD**

**Setar 117**  
**Web 525-4600**  
**Elmar 523-7147**

**FUNERARIA**

**Aurora 588-6699**  
**Royal Funeral H. 586-4444**  
**Ad Patres 584-2299**  
**Olive Tree 584-8888**

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

## Reino Uni lo aumenta edad pa yama reservistanan te 65 año



**(AFP)—Veteranonan militar Britanico te 65 año por haya un yamada pa servicio, e gobierno a anuncia diahuebs, mientras cu e pais ta buscando pa prepara su mes mihor pa guerra den un ambiente di “menasan global”.**

E cambio aki ta un di varios reforma den legislacion cu ta bin, cu ta busca pa amplia e reserva “strategico” di veteranonan y reservistanan cu por haya yamada atrobe den caso di crisis.

Actualmente, e obligacion di yamada pa veteranonan no-oficial den e Ehercito Britanico y Forsa Aereo Real ta termina 18 año despues di cu nan a sali di servicio of na edad di 55 año, locual yega prome.

Pa veteranonan no-oficial di e Armada of Infanteria Real, esaki ta seis año despues di cu nan a sali di servicio of na edad di 55 año, pero esaki lo ser aumenta pa 18 año despues di cu nan a sali di servicio, pa “alineá” cu e dos otro rama di forsa arma.

E cambionan den e legislacion di forsa arma (Armed Forces Bill) cual a presenta na Parlamento diahuebs lo drenta na vigor for di primavera 2027, segun un declaracion di e Ministerio di Defensa.

Esnan cu a sali di e ehercito anteriormente no lo ser afecta, al menos cu nan mes ta scoge pa participa. “E ley aki ta amplia e reserva, permitiendone cu reservistanan

boluntario cu mas experiencia por fortalece preparacion di Reino Uni mientras cu menasan global ta sigui crece,” Ministerio di Defensa a publica riba X.

E cambionan tambe lo baha e limite pa yama reservistanan, pa nan por ser yama atrobe pa “preparacion di guerra”. Actualmente, e limite pa mobilisacion ta un “peligro nacional, emergencia grandi of atake contra Reino Uni”.

“Mientras cu e menasa contra nos nacion ta crece, nos mester sigura cu nos Forsanan Arma por conta riba e cantidad y habilidadnan cu ta necesario pa enfrente esaki,” teniente general Paul Griffiths, ken ta encarga cu prepara Reino Uni pa combate, a bisa como parti di e declaracion.

“E reformanan aki lo permiti nos mobilisa e talento ey rapidamente ora ta mas importante, fortaleciendo nos preparacion y alineando cu un abordamento similar cu hopi forsa di NATO ta usando pa reforsa nan mesun resiliencia.”

Segun e declaracion, ta calcula cu mas o menos 95.000 hende ta eligible pa yamada como parti di e reserva strategico.

E cambio aki ta bin mientras cu Reino Uni ta purba di aumenta su capacidad militar y e tamaño di su forsa, den cara di menasan cu ta sigui crece, specialmente for di Rusia.

Na december, e hefe di forsan arma di Inglatera, Richard Knighton, a haci un yamado na tur “yiu” di e pais pa ta “cla pa bringa” den cara di menasan cu ta crece, incluyendo esnan for di Rusia.

## Pronostico di tempo

**Tempo:**

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado celsius

Temperatura minimo 26 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado celsius

UV index: 7

Bahada di solo : 6:33 pm  
Subida di solo : 7:05 am

**Biento:**

Moderata for di direccion oost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 07 te 16 nudo).  
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte, tin bez fuerte den rafaga. Humedad modera den e aire transporta pa region local por induci localmente un awasero breve.

### Condicionnan maritim- o/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia, localmente 3 pia.  
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

**Aviso/alerta:**

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

**TA BUSCA**

Welderdo Fabricante  
cu experiencia  
Tel. 563 5002

220061



# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

*Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"*  
*Salmo 62:1*

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



**Gustaaf Aquiles van der Hans**  
mihor conoci como: "Kiki"  
\*24 – 12 – 1937 - †01 – 01 – 2026

Na number di su :

**Casa:** Mercedes (Buby) van der Hans – Orman

**Yiunan:** Chibi van der Hans

Albert y Berna van der Hans – Galvis  
Sandra y Michael Herrera – van der Hans  
Marietje y Tuyo Croes – Heyden  
Della y Omar de Palm – Lopez

**Nieto- y nietanan:**

Al, Gianna, Xíon y Shameka, Gíor y Raychelin, Kían, Krissy y Erik, Marcel y Jorien, Caleb, Diara

**Bisanieto y -nieta:** Shamion y Shalien

**Rumannan:** † Casilda (Bebi) van der Hans

Herry y Edith (Tata) van der Hans – Orman

**Swa- y cuñanan:**

† Edwin (Jais) Orman  
Bets (Chichi) Orman  
† Selma (Cheddy) Lopez Henriquez – Orman  
Nel y Aurita Orman – Lopez  
Robby y Ramona Orman – Geerman  
Sha Orman  
† John van Wilgen

**Subrinanan:** Chantal Franssen – van der Hans y famia,  
Liesje Holmond – Tromp y famia, Angèle van Wilgen y famia, Monique van Wilgen

Demas subrina- y subrinonan: Orman, Lopez Henriquez, Lopez, Eman, Angela, Arends, Flores, van Bochove.

**primo- y primanan:** de Lange y famia, Dongen y famia, Monart y famia, Petit y famia

**Bon amigo y amiganan di semper:**

Chiel Pontilius y famia  
Ada Pontilius y famia  
Anie Bommel y famia

**Bisiñanan:** Gigi y Jiya Perez y famia  
Kini Kini Tours y famia Arends  
Famia de Nobrega

Demas famia: van der Hans, Herrera, Croes, de Palm, Franssen, Holmond, van Wilgen, Orman, Lopez, Henriquez, Lopez, Arends, Eman, de Lange, Dongen, Monart, Petit, Galvis, Paula, Bislip, Gir, Lambert, Heyden, Pontilius.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

**Ta invita pa acto di condolencia y despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 17 di Januari 2026 di 9:00 a.m. pa 11:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"*  
*Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



**Norma Sevinger**  
"Noi"  
\*03-07-1947 - †07-01-2026

Na number di su:

**Yiu:** Melissa sevinger y Sandino Sarijoen

**Nieto nan:** Saëdah Sarijoen, Jaël Sarijoen

**Nieta nan:** Michellien Tromp, Münjeulin Tromp

**Mayor nan :** † Emiliano y Juliana Sevinger

**Ruman:** Evelien y Ali Maduro

**Subrino/a:**

Marylin Maduro y yiu nan  
Arnaldo y Nadeska y yiu

**Tanta y Omo nan:**

Atala (Berta) Vingal y famia  
Julieta Tromp y famia  
Rosimbo Jacobs y famia  
† Brigida Tromp y famia  
† Marcial Tromp y famia  
† Amanda Sevinger y famia  
† Frenk Tromp y famia  
† Daniel Sevinger y famia  
† Esteban Sevinger y famia  
† Juanita Sevinger y famia  
† Emilia Ridderstap y famia  
† Clarita Gomez y famia  
† Cecilia Sevinger y famia  
† Rufina Maduro y famia  
† Marucha Hoek y famia

**Primo y Prima nan y demas famia:** Sevinger, Tromp, Sarijoen, Maduro, Druiventak, Zievinger, Gonzalez, Geo, Jacobs, Figaroa, Geerman, Rafael, Ridderstap, Gomez, Klepper, Vingal, Quandt, Hoek, Eman, Dirksz.

**Comer:** Ludwina Quandt

**Amigo y Bisiña nan stima:** Yando Quandt, Jeanine Zijlstra, Morris Salomon, Pieu y Beto Hoek, Calito Quandt, Tico Velasquez, Marciano, Carlos, Edwin Maduro, Boopie, Maria Ridderstap, Maria Luisa Dirksz.

Ex colega nan di Voogdijraad.

Tur amistad nan di cas di partido AVP.

Nos disculpa ai nos a lubida den nos tristesa algun famia of conocir.

**Ta invita pa acto di Entiero** cual lo tuma lugar Diabierna 16 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa

# Aurora

## Royal Pray

### Funeral Home & Crematory

*Alegria tabata bo meta. Un sonrisa único cu tabata trece paz inmenso. Semper cla pa juda y alegre grandi y chikito. Mane cámara bo a bai laga nos. Klik Klak. Bo luz lo sigui briya den nos curason.*



*"Ami ta resurrección y bida; esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri:"*  
*Juan 11.25-26*

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Darlise Jeanine (Gina) Burleson-Werleman**  
\*11-11-1966 – † 07-01-2026

Na number di su **Yiu:**

Miguel Alexander y Rodney

**Pareha:** Lino

**Sobrinonan:**

Irza y Nigel y famia , Gioraydrick , Nishendra, Nishendrick, Darlise

**Tanta y Omonan:**

Mirna Franken-Arends y Famia  
Sandra Arends-Seute y Famia  
Grace Donata-Werleman y Famia  
Eddy Werleman y Famia  
Taly Werleman y Famia  
Filomena Werleman-van Dinter y Famia  
Julio Croeze y Famia  
Frido Werleman y Famia  
Suzy Kirchner y Famia

**Swa y Cuñanan:**

**Primo y Primanan :** Kenneth, Igmarr, Merrely, Andre, Indra, Lisandra, Michael, Junior, Lito, Milo, Leo, Mirella, Derrick, Luschka, Leanne, Myron, Dwayne.

**Amigonan di Cas:** Iraida y Jani Tromp  
Vera Bisslip

Tur su bisiñanan, amigonan, Ihanan, Ex coleganan di Diario, Coleganan di Prensa y conocirnan .

**Famia:** Werleman, Burleson, Arends, Franken, Donata, Croeze, Kirchner, Perrotte, Zichem, Bikker, Hassell, Jacobs y demas famia.

**Ta invita pa acto di entiero** cual lo tuma lugar Diasabra 17 di januari, 2026, di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu onda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo y omo stima:



**Juan Aventura “Tuyo” Werleman**  
\*10-09-1937 - †10-01-2026

Na number di su:  
**Esposa:** †Susanna Werleman-Croes

**Yiunan:**  
Omar & Faridi Werleman-Daou  
Xiomara & Izaira Mansur-Werleman

**Nietonan:**  
Quinten Werleman  
Kyziah Werleman  
Falon Werleman  
Daven Donk

**Tata di su nieto Daven:** John Donk y famia

**Rumannan:**  
† Norberto Werleman y famia  
† Aura Lampe y famia  
† Nilda Alphenaar y famia  
† Ana Maria Werleman y famia  
† Franklin Werleman y famia  
† Lourdes Werleman y famia

**Swa y cuñanan:**  
† Pedro Luis y Olga Croes-Figaroa y yiunan  
† Griselda y †Jacobo “Coco” Thiel-Croes y yiunan  
Lourdes Croes  
† Yolanda Croes y yiunan  
† Wilfrido Croes  
Angel Croes y † Irma Dirks y yiunan  
Richard y Sharline Croes y yiunan

**Iha:** Ella Perrotte-Jacobs, Christine Croes

**Sobrinonan pega di cas:** Anthony Fabus, Shareen Daal

**Sobrinonan na Hulanda:**  
Michael “Didi” y Hanneke Werleman-Kloosterhuis y yiunan  
Marciano “Rocky” y Inge Werleman-Völlink y yiunan  
Maria y Roelof Jonkman-Werleman y yiunan  
Mavis y Henk Hoekstra-Werleman y yiunan  
Marlene y Eric Goedhart-Werleman y yiunan  
Giny y Frank de Visser-Werleman y yiunan  
Natasha y Kay Wienhoven-Werleman y yiunan  
Albeny Werleman y famia  
Francis “Fanfa” Pimienta

**Ayudantenan:**  
Nimis Mancera Zurita  
Melina Peña  
Belkis Gomez Reyes  
Reinelda Perez Lopez  
Gabriel “Indio” Tamara

**Amigonan di Cas:** Maria Petit, Richard Dell, Anchi Clement, Mario “Buchimai” Henriquez

**Danki na:** Dr. G Croes, Dr. K Croes, Dr. A Singh

**Demas famianan:** Werleman, Croes, Daou, Mansur, Donk, Stamper, Thiel, Scharbaay, Dirks, Fabus, Daal, Jacobs, Helder, Perrotte, Wienhoven, Alphenaar, Jonkman, Hoekstra, Goedhart, Lampe, George, Pimienta, Smit, Leyba, Orman, Odor, Richardson, Hooi, Danies, van der Hans, Martis, Kelly, Wilt, Adams, Su club di futbol RCA.

Primo-y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisia- y conocinan pa asisti na **acto di entiero** cual lo tuma lugar diabierna 16 Januari pa 2 - 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa santana.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Si, bendishon i bondat ta kompañi mi tur dia di mi bida.  
Lo mi biba den kas di SEÑOR henter mi bida largu.  
Salmo 23:6*

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos Mama, Ruman, Suegra, Wela y Bisawela stima:



**SRA. REINA EMILIANA RAS-DE CUBA**  
Mihor conoci como “Reina”  
\*6 Januari 1942 - †11 Januari 2026

Na number di su:  
**Mayornan**  
† Ladislaw “Ladjo” Ras (Padu) y † Elizabeth “Lily” Ras (Dudu)

**Casa:** † Zacharias “Fanfa” de Cuba

**Yiunan:**  
† Iraida “Evelina” de Cuba  
Richard A. de Cuba y famia  
Emily D. de Cuba  
Miriam M. de Cuba y Sidney Wells  
Eric E. de Cuba  
Jamila O. de Cuba  
Renato “Darillo” de Cuba y Gwendolyn “Wendy” de Cuba-Ras

**Nieto(a)nan:**  
Kimberly de Cuba  
Richmar de Cuba y Tineke de Cuba-Fernandez-Pedra  
Joanne Dijkhoff  
Jessmin Dijkhoff  
Joyce Dijkhoff  
Jarryd Quant  
Stephanie de Cuba y Stacy Jacobs Ventura  
Eryanne de Cuba y Rowald Vasquez  
Dagiany de Cuba y Sigmar Sommer  
Zachary “Jean Pierre” Peña Ravelo  
Christopher Peña Ravelo y Marionne Lourens  
Kevin Peña Ravelo y Dayen Martinez  
Jeamir Peña Ravelo  
Giandra de Cuba  
Darwin de Cuba  
Giviane “Darienne” de Cuba y Joel Kelly

**Bisanieto(a)nan:** Jodrick, Jene, Joshmar, Jaymar, Yandel, Akon, Dylan, Deyon, Devin, Nathienne, Rayxion, R-Jay, Jake, Alina, S’Jeanly, Z’Sean, Kion, Christy, Chrislainne, Kimora, Kyron, Zayden, Zaydianne, Kaëvianne, Drake, Khayden

**Manera yiu:** Rodney “Boeis” Winterdaal  
Glenn Trim  
Jessica Rosel

**Su rumannan:** † Angelica Ras y † Domingo Ras  
† Petra Curie-Ras y † Samuel Curie  
Gloria Winterdaal-Ras y † Carmelo Winterdaal  
Dominico Ras y Rocío Alzate-Ras  
Tomas Ras y † Marta Ras  
† Serapio Ras y † Agapita Ras-van der Linden  
Francisco Ras y ex casa Nidia Ras  
† Andres Ras y Marlene Ras-Lopez

**Cuñia:** Beatriz “Betty” de Cuba, yiu Cinthy de Cuba y parcha Marta Sanchez Gallardo

**Ex nuero(a)nan:** Anna Werleman, Donald “Donny” Dijkhoff, Calvin Quant, Silvia Willems, Osiris Peña Ravelo

Subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo(a)nan, conocirnan, ex coleganan di Texas, Koro Alegre San Francisco, grupo di Playa Pabou

**Danki special na:** Dr. Angela, Wit Gele Kruis, PD Dialyse (enfermero(a)nan y Docternan), Robby, Lite Life Medicab NV, Wondenpoli

**Demas Famia:** Ras, de Cuba, Wells, Fernandez-Pedra, Dijkhoff, Palm, Quant, Jacobs Ventura, Vasquez, Sommer, Peña Ravelo, Lourens, Martinez, Kelly, Silberie, Verschuur, Gill, Zara, Trim, Curie, Winterdaal, Alzate, van der Linden, Lopez, Werleman, Willems, Odor, Maduro, Blom, Raphaela y Angela  
**Oportunidad pa condolencia** lo tuma lugar na cas Seroc Blanco 40, Diabierna 16 Januari 2026 di 7pm pa 9pm y Aurora Funeral Home Diasabra 17 Januari 2026 di 7pm pa 9pm.  
**Acto di entiero** lo tuma lugar Dialuna 19 Januari 2026 di 2pm pa 4pm na Misa Pro-Cathedral San Francisco di Asis na Oranjestad y despues lo sali bai pa Santana Catolico.

Famia ta disculpa si den tristesa por a lubida un of otro famia

Famia ta pidi disculpa cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Bo sonrisa y cariño lo keda semper den nos mente y curason.*

*“Cerca Dios so mi alma ta na paz,  
ta di dj’E mi Salbacion ta bini.  
E so ta mi baranca y Salbacion, mi Forti - nunca lo mi tambalia!”  
Salmo 62:1-2*



**Mairy Rubiera Veronique Naranjo**  
\*28-12-1983 – †11-01-2026

**Na number di su yiunan:**  
Aaliyah Naranjo, Dayron Maduro y Rylan Naranjo

**Mayornan:** Ermita y Franklin Naranjo

**Ex esposo:** Michael Maduro

**Padrino y Madrinanan:**  
† Ella Koolman, Rosario Naranjo y † Betty van der Linden

**Tanta y Omonan:**  
† Betty y † Shon Do van der Linden  
Ina y † Edwin Croes  
† Hildo y Greta Rasmijn  
† Chelito Rasmijn  
Eric y Victoria Rasmijn  
Meno y Dina Rasmijn  
Benito y Lica Rasmijn  
Jacinto y Maria Rasmijn  
Alda Rasmijn y Etley Lasten  
Mando y Marinely Rasmijn  
† Ella y Juancito Koolman  
† Dolfi Rasmijn  
Lenny y Chito Angela  
Jenny Naranjo  
Rosario y Josefina Naranjo.

**Primo y primanan:**  
Gregory Croes  
Malayka Rasmijn  
Ramsey y Donna Rasmijn  
Noemi y Anton Boekhoudt  
Jacinto Rasmijn y Cindy Wernet  
Jennifer y Francis Croes  
Daryene y Jean Pierre Krozendijk  
Adaline Rasmijn y Arjan Stamper  
Marilyn Reyes y Joshua Geerman  
Leyla y Clarence de Cuba  
Marvin Koolman  
Jose Reyes y Lisandra Vrolijk  
Jessica y Alex de Windt  
Radinka y Tony Van Vuurden  
Marcell Koolman y Laszlo Glasek  
Lupita Rasmijn  
Armando Rasmijn y Michelle Tromp,  
Hiram Angela  
Das Angela  
Belisa Angela y Sherby Ollivierre  
Sciyyenne Naranjo  
Sedrick Naranjo y Valence Croes  
Neil Naranjo  
Franky Naranjo  
Charlie Naranjo.

Coleganan di Botica Santa Cruz y tur su amistadnan.

Danki na e gran sosten di Julio Diaz, esposa y yuinan!

**Demas famia:** Naranjo, Rasmijn, Croes, van der Linden, Koolman, Lasten, Reyes, Angela, Medina, Ollivierre, Maduro, Diaz, Bufalini, Boekhoudt, Krozendijk, de Cuba, de Windt y van Vuurden.

Demas famia na Venezuela & Hulanda.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma luga diasabra 17 di januari 2026 na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico de Vries, na Santa Cruz.

Disculpa nos cu si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia. Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





IN LOVING MEMORY OF

*Mirna Joy  
Lie-Kwie-Sjoe  
Maduro*

OCTOBER 13, 1974 –  
JANUARY 9, 2026

With heavy hearts, we share the sudden  
loss of our dear colleague and friend,  
Mirna Maduro.

For 15 years, Mirna was a cherished  
member of our dinner team and an  
irreplaceable part of the Bucuti family.  
Her warmth, dedication, and kindness  
touched the lives of colleagues and  
guests alike.

Our Bucuti team mourns alongside her  
loving husband, children, family, and all  
who had the privilege of knowing her.  
Mirna will always be remembered for the  
light she brought into our days and the  
care she showed in everything she did.

The farewell ceremony will be held by  
her family on Friday, January 16, 2026,  
from 2:00 p.m. to 5:00 p.m. at Ad  
Patres Funeral Home & Crematory in  
San Nicolas.

Rest in peace, dear Mirna. You will  
forever be part of the Bucuti family.





## Maria Corina Machado ta yega Cas Blanco pa combersacion cu Trump

**(AFP) – Lider di oposicion Venezolano, Maria Corina Machado a yega Cas Blanco ayera pa combersacionnan cu presidente Mericano, Donald Trump, kende a lag'e un banda desde a captura Maduro, y kende abiertamente ta tras di su premio Nobel di Paz.**

Bistiendo un bachi, Machado a yega compleho di Cas Blanco na Washington den un SUV y tabata escolta pa loke oficialnan a bisa tabata un lunch tras porta cera cu Trump.

Machado ta bay purba di agrada Trump un dia despues cu el a usa terminonan di elogio pa describi su prome yamada conoci cu presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, confirmando su satisfaccion cu e aliadonan di Maduro kedando na poder pa awo.

Desde e operacion militar Mericano dia 3 di januari cu a captura Maduro, Trump



a bisa cu Machado “no tin e sosten” na Venezuela pa ta su lider, un golpi enorme contra e politico di 58 aña.

Pero Machado a ofrece di comparti su premio Nobel cu Trump, y e presidente a indica cu Machado por dun'e na dje ora nan reuni – a pesar cu Instituto Nobel Norugeo a bisa cu no por transferi su premionan. “Mi ta compromete cu e kier haci esey. Esey lo ta un gran honor,” Trump a bisa den un entrevista recien

cu Fox News.

Trump tabata rabia pasobra e no a ricibi e premio despues cu comite Nobel a dun'e na Machado pa su activismo den buskeda di democracia na Venezuela, a pesar di menasa di prison di gobierno di Maduro.

Despues cu Machado a presenta na Oslo luna pasa pa colecta su premio Nobel – despues di un escape atrevido riba boto – e no a bolbe Ven-

ezuela, y ta keda den exilio efectivo.

Desde captura di Maduro, Trump a bisa cu Merca ta bay “maneha” Venezuela pero a parece contento di laga Rodriguez keda na poder. Diaranson, Trump a bisa cu Rodriguez ta un “tremendo persona” y a elogia e “tremendo progreso” di Venezuela.

Rodriguez a bisa cu e yamada tabata “productivo y cordial” y caracteriza pa “respet mutuo.”

“Hopi topico a keda discuti,” Trump a bisa riba rednan social, “incluyendo azeta, mineral, comercio y mas cu claro seguridad nacional.”

Notablemente ausente tabata cualkier mencion di un transicion politico, un asunto cu Washington a pone un banda pa enfoca riba su demandanan economico, particularmente acceso na petroleo Venezolano.

Machado, kende a campaña

pa años pa caba cu dictadura di Maduro, ta bay busca durante su lunch cu Trump pa trece e asunto di transicion democratico back den frente di discusion.

Oposicion Venezolano a argumenta y presenta evidencia cu Maduro a horta eleccion na 2024 for di candidato di partido di Machado, Edmundo Gonzalez Urrutia – declaracionnan cu Washington ta sostene.

Autoridadnan electoral Venezolano, considera aliado di Maduro, nunca a publica datonan di e voto.

Centenares di persona a keda aresta den protesta despues di eleccion, y mientras Gonzalez Urrutia a huy pa Europa pa asilo, Machado a keda na e pais na un ubicacion secreto, apareciendo intermitentemente den rally.

Bao presion di Washington, Venezuela a libera decenas di prisionero politico siman pasa, maske centenares ainda ta keda cera.

## Merca ta sanciona oficialnan Irani tocante accion contra protesta

**(AFP) – Merca a impone sancion diahuebs contra oficialnan di seguridad y rednan financiero Irani, acusando nan di orkestra un accion violento contra protestanan pacifico, y di laba biyones di ganashi di petroleo.**

Secretario di Tesoro, Scott Bessent a anuncia e medidanan despues di e protestanan anti-gobierno mas grandi den historia di e republica Islamico, maske e manifestacionnan a parece di disminui durante ultimo dianan memey di represion y un blackout di internet di casi un siman.

“Merca ta para firmemente tras di pueblo Irani den nan yamado pa libertad y husticia,” Bessent a bisa den un declaracion, agregando cu e accion a ser tuma bao discrecion di presidente Donald Trump.

Entre esnan sanciona tin Ali Larijani, secretario di Consejo Supremo pa Seguridad Nacional di Iran, kende Washington a acusa di coordina e accion y pidi forsa contra e manifestantenan.

Cuatro comandante regional di Forsanan di Ley y Guardia Revolucionario di Iran tambe



a keda sanciona pa nan rol den e accion na provincianan di Lorestan y Fars.

Forsanan di seguridad na Fars “a mata cantidad di manifestante pacifico” cu hospitalnan “asina inunda cu pashent cu herida di bala cu no por admiti ningun otro tipo di pashent,” Tesoro a bisa.

Adicionalmente, Tesoro a designa 18 individuo y entidad acusa di opera rednan di “banco fantasma” cu ta laba placa genera di benta di petroleo Irani a traves di companianan fantasma na Emirato Arabe Uni (UAE), Singapore y Reino Uni. E

rednan aki ta canalisa biyones di dollar anualmente usando companianan falso y casnan di cambio, mientras ciudadanonan Irani ta enfrenta dificultad economico, segun Tesoro.

E sancionnan ta freeze cualkier activo Mericano di esnan designa y ta prohibi Mericanonan di haci negoshi cu nan. Institucionnan financiero stranhero ta risca sancionnan secundario pa transaccionnan cu e entidadnan designa.

E accion ta construi riba e campaña di “maximo presion” di administracion di Trump contra Iran. Na 2025,

Tesoro a sanciona mas cu 875 persona, barco y avion como parti di e esfuerso aki.

### **Accionnan Mericano ta subi, prijs di petroleo ta baha cu posicion di Trump pa cu Iran**

Accionnan na Wall Street a subi diahuebs trempan, pa motibo di alivio di preocupacion tocante Iran despues di e comentarionan mas recien di presidente Donald Trump y ganashi di equidadnan di semiconductor.

Prijs di petroleo a cay despues cu Trump a parece di rechasa un respuesta militar na Iran, bisando cu el a ricibi sigu-

ransa cu no ta bay ehecuta e manifestantenan.

Contestando un reportero di AFP den Oficina Oval si accion militar di Merca awo ta for di mesa, Trump a contesta: “Nos ta bay observa y mirar kico e proceso ta.”

Como 20 minuut den trading, e Dow Jones Industrial Average a subi 0,4 por ciento na 49.322,07. E indice amplio di S&P 500 a subi 0,5 por ciento na 6.965,99; mientras cu Nasdaq Composite Index, cu peso fuerte di tecnologia, a avansa 0,7 por ciento na 23.642,32.

Adam Sarhan di 50 Park investments a describi e movimiento trempan di diahuebs como un “gran rally di alivio.”

Resultado fuerte di Taiwan Semiconductor Manufacturing Company a haci cu accionnan a subi mas cu cinco por ciento, mientras cu Nvidia, Micron y otro companianan di chip Mericano tambe a registra ganashi.

Goldman Sachs a subi 1,7 por ciento y Morgan Stanley a gana 3,2 por ciento despues cu tur dos compania a logra ganashi mas halto danki na un aumento den servicio di asesoria pa fusion.